

# Barbinger Informationsblatt

März 2017



Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing  
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | [www.barbing.de](http://www.barbing.de)

Einwohner: 5718

## Bürgermeister Hans Thiel feierte seinen 60. Geburtstag

Über 400 Gratulanten aus Politik, Wirtschaft, Pfarrei, Vereinswesen, Kindergärten, Schule, Verwaltung und zahlreiche Privatpersonen ließen Bürgermeister Hans Thiel zum 60. Geburtstag hochleben. Doch der 60. Geburtstag war an diesem Tag nicht das einzige Fest: das Ehepaar Hilde und Hans Thiel feierte zudem ihren 40. Hochzeitstag.

Als Bürgermeister Hans Thiel am 8. März morgens in Begleitung seiner Gattin Hilde das Rathaus betrat, warteten schon die Mitarbeiter der Verwaltung und des Bauhofes und gratulierten ihrem Chef mit einem Ständchen und Rosen. Natürlich ließ es sich auch Pfarrer Karl-Dieter Schmidt nicht nehmen, von Herzen alles Gute zu wünschen. Die



nächste Überraschung waren die Kinder des Kindergartens Barbing mit Leiterin Edith Wellner und dem gesamten Team. Auch sie hatten Lieder und Geschenke im Gepäck. Die Kita Sarching gratulierte am Montag nach dem Geburtstag bei einer kleinen Feier im Kindergarten. Hans und Hilde Thiel folgten der Einladung der 248 Grundschüler, die in der Aula mit Gedichten, Liedern und Parodien das Geburtstagskind erfreuten. Die Herzlichkeit der Grundschüler und Lehrerschaft unter Leitung von Rektorin Margarete Gatt-Bouchouareb und Konrektorin Claudia Jaschke-Prottschky rührte den Rathauschef sehr. Am Pausenhof ließ man 60 Luftballons mit 60 lieben Wünschen für den „König von Barbing“ gen Himmel steigen. Zu den weiteren Gratulanten zählte das Team des Regenbogenhorts unter Leitung von

Katrin Hellmut. Abends beim Stehempfang im Rathausfoyer waren Bürgermeisterstellvertreter, alle Gemeinderäte und die Vereinsvorstände und ihre Stellvertreter der mehr als 40 örtlichen Vereine eingeladen. Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck stellte in seiner Laudatio das Engagement des Gemeindeoberhaupts heraus und betonte, dass Thiel die Bürger von Barbing sehr am Herzen liegen, dass man es dabei nie Allen Recht machen könne sei verständlich. Schindlbeck erinnerte, dass das Gemeindeoberhaupt über 30 Jahre im Außendienst der Rhein-Main-Donau Wasserstraßen GmbH tätig gewesen sei und als Betriebsratsvorsitzender dort großes Vertrauen genoss. Schindlbeck lobte das Engagement der Bürgermeisters für

seine Bürger und dass die Zusammenarbeit von Hans Thiel und ihm von Offenheit und Vertrauen geprägt sei. Eine musikalische Gratulation kam vom Musikverein Barbing. Noch nie habe er dirigiert, so Bürgermeister Hans Thiel, als ihm die der Kapellmeister Florian Bachmeier, den Taktstock in die Hand drückte. Ehe man zum gemütlichen Teil übergang, bedankte sich das Gemeindeoberhaupt für die vielen Glückwünsche, die er als Zeichen seiner Wertschätzung sehe und die diesen Tag für ihn unvergesslich haben werden lassen. Dabei betonte er, dass er gerne im Dienste der Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde stehe. Auf Geschenke verzichtete das Gemeindeoberhaupt und bat vielmehr um Spenden für den Sozialfonds der Gemeinde.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 7. März

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 7. März 2017 wurde nach dem Ausscheiden von Herrn Gemeinderat Karl-Heinz Till, der SPD-Listennachfolger Herbert Baumer als neues Gemeinderatsmitglied vereidigt. Durch das Nachrücken ändert sich auch die Zusammensetzung der Ausschüsse. Herr Baumer wird Herrn Till auch in verschiedenen Ausschüssen vertreten und der

Gemeinderat stimmte dieser Änderung einstimmig zu. Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes Barbing Süd fand Ende 2016 die frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit statt. Die Stellungnahmen wurden von der Verwaltung und vom Planungsbüro gebündelt und dem



## Wichtige Informationen in und um Barbing

**Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 28.04.2017 (Nr. 04/17)**  
Annahmeschluss Donnerstag, 13.04.2017 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr  
Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

#### Wertstoffhof:

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

### SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner,**  
Hausarzt, Internist, Notfallmediziner  
Bischof-Sailer-Straße 5 - 7 • 93092 Barbing  
Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr  
Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr  
Mi: 08.00 - 12.00 Uhr  
Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 - 13.30 Uhr  
Hausbesuche nach Vereinbarung

### BIOMETRISCHE FOTOS

Biometrische Fotos für Reisepass, Personalausweis, Führerschein, etc., können im Rathaus, Zimmer 2, Meldeamt, angefertigt werden. Für 10 Euro erhalten Sie 4 Passbilder. Der Automat stehen während der Öffnungszeiten zur Benutzung bereit.

### NEUE TARIFE DES RVV AB 1. JANUAR 2017

am 1. Januar 2017 werden die Preise für Streifen-Tickets und Zeitkarten geringfügig um durchschnittlich 1,6 % erhöht. Die Preise für Tages-Tickets bis Preisstufe 4 sowie für sämtliche Einzel-Tickets bleiben unverändert. Bereits gekaufte Tages-Tickets ab Preisstufe 5 sowie Streifen-Tickets könne noch bis einschließlich 31.3.2017 genutzt werden. Ab 1.4.2017 sind diese Tickets nicht mehr gültig, können aber im Regensburger Kundenzentrum (Hemauer Straße 11) gegen Aufpreis in ein neues Ticket umgetauscht werden. Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter des RVV-Kundenzentrums, Tel. 0941 601 2888. Die neuen Tarife finden Sie auch im Internet unter [www.rvv.de](http://www.rvv.de). Alle Tickets des RVV sind im Rathaus Barbing, Zimmer 2, erhältlich.

### BEHINDERTENBERATUNG DES GESUNDHEITSAMTES

Für Personen mit psychischen Behinderungen, chronisch organischen Erkrankungen, Körper-, Hör- und Sehbehinderungen, Sprachauffälligkeiten sowie geistigen Behinderungen und deren

**Bereitschaft/Notfall -  
Bauhof Gemeinde Barbing  
Tel. 0160 97862416**

**Störmeldungen für Strom/Gas/Wasser  
für den Ortsbereich Barbing: REWAG  
Regensburg Tel. 0941 601 3444**

### INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

**Restmülltonne:** 08.04., 24.04., 08.05., 22.05.

#### Papiertonnen:

Gemeinde Barbing 07.04., 09.05., 07.06., 07.07.  
für Sarching 27.03., 29.04., 29.05., 03.07.

#### Umweltmobil:

29.04. 09.00 -12.00 Uhr, MINTRACHING, Wertstoffhof  
13.05. 08.00 -12.00 Uhr, OBERTRAUBLING, Wertstoffhof  
20.05. 08.00 -12.00 Uhr, DONAUSTAUF, Wertstoffhof  
16.09. 09.00 -13.00 Uhr, TEGERNHEIM, Wertstoffhof

**Altreifen:** Fr., 05.05. / Do. 16.11.

### SPRECHZEITEN ZAHNARZT

**Zahnarzt Alfred Jocham**  
Neutraublinger Straße 17 • 93092 Barbing  
Telefon: (0 94 01) 3007

Mo: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr  
Mi: 08.00 - 13.00 Uhr  
Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

Angehörige findet im Rathaus Neutraubling jeweils Donnerstag von 13.30 - 17.00 Uhr statt. Die Beratung ist vertraulich, sie steht jedermann offen und erfolgt kostenlos. Auf Wunsch können Hausbesuche durchgeführt werden. **13.04., 11.05., 08.06., 13.07.**

### HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“: Termin: 11.05. Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing, durchgeführt. Durch versch. Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten. Die Beratung ist kostenlos! Um eine tel. Anmeldung beim Gesundheitsamt wird gebeten, Tel.: 0941/4009-883.

### FAMILIENSTÜTZPUNKT VOM LANDKREIS REGENSBURG

Edith-Frank-Straße 10, 93073 Neutraubling, Telefon 09401-5398070, E-Mail: [familienstuetzpunkt@neutraubling.net](mailto:familienstuetzpunkt@neutraubling.net)

### NEUER REISEPASS SEIT 1.3.2017

Seit 1.3.2017 gibt es eine neue Reisepassgeneration mit neuem Sicherheitsdesign und neuem Layout der Datenfelder. Die bisherigen Reisepässe behalten ihre Gültigkeit wie angegeben.

**Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:**

### FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

#### Barbing:

Frau Anneliese Berger, Tel. 09401/2820

#### Sarching:

Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

#### Friesheim:

Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

#### Illkofen:

Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

#### Eltheim:

Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

### FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

Alle Seniorinnen und Senioren sind **am Mittwoch, 19.04., 14.30 Uhr** im Barbinger (Rathausaal) zu einem vergnüglichen Nachmittag eingeladen. **Es spielt: Das ewig junge Orchester.** Das Seniorenorchester der Stadt Regensburg wurde 1981 unter dem Motto „Senioren spielen für Senioren“ gegründet. Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr sorgen die Musiker wieder für gepflegte Tanzmusik von Swing bis Schrammeln, sagt die organisatorische Leiterin Maria Masanow. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### SENIOREN FRIESHEIM

**Montag, 10. April**

14.00 Uhr, Nachmittag für Senioren im Haus der Vereine.

### SENIOREN ILLKOFEN

**Freitag, 31. März**

14.30 Uhr, Stammtisch im Pfarrheim Illkofen.

### SENIOREN ELTHEIM

**Donnerstag, 13. April**

14.30 Uhr Treffen im Vereinsheim Eltheim.

**Alle Senioren sind herzlich willkommen!  
Die Organisatoren freuen sich auch über neue Gäste!**

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen. Tel. 09401/9229-10, Mail: [sperl@barbing.de](mailto:sperl@barbing.de)

## Informationen und Termine für Senioren

### FILMCAFÉ AM MORGEN

Am **Mi., 12.04. und Do., 13.04.** wird der Film „LION - Der lange Weg nach Hause“ gezeigt. Ein fünfjähriger indischer Junge, Saroo, geht viele tausend Meilen von seinem Zuhause entfernt verloren und findet sich plötzlich ganz allein in der Großstadt Kalkutta wieder. Er meistert eine Menge Herausforderungen und wird schließlich von einem australischen Ehepaar adoptiert. 20 Jahre später macht sich Saroo auf die Reise, um seine verlorene Familie wiederzufinden. Lion basiert auf dem Roman „A Long Way Home von Saroo Brierley. Das Buch des Autors basiert zum Teil auf seiner eigenen Biografie. **Beginn ist ab 10.30 Uhr** im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22. Der Preis beträgt **7,50 Euro** inkl. Kaffee/Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck. **Eine Reservierung ist wegen der hohen Nachfrage sinnvoll!** (Tel. 0941/41625)

## STELLENMARKT

Wir suchen eine Pflegefach-/ bzw. hilfskraft auf Teilzeit mit 80-120 Std. pro Monat.

**Bewerbungen an:  
Pflegedienst Krompass,  
Glockenbecherstraße 23, 93092 Barbing,  
TEL: (0 94 01) 527 992 o. per Mail an:  
[info@krankenpflege-krompass.de](mailto:info@krankenpflege-krompass.de)**

## IMMOBILIENMARKT

### Suche

EFH oder Bauplatz in ruhiger Lage.

**TEL: (0 94 91) 25 67  
oder (01 60) 4 93 90 33**

### Wir vermitteln zum Kauf / Miete

- Gewerbegrundstücke, Bauplätze
- Wohnungen, Villen, Häuser
- Wohn-, Büro-, Geschäftshäuser
- Hallen, Büros, Läden, Praxen

**Gerne vermieten oder verkaufen  
wir auch Ihre Immobilie.**

**TRUMMER** fair und kompetent **ivd**  
**IMMOBILIEN** ☎ 0941 44 76 33  
<http://www.trummer.de>



## STANDESAMTREGISTER

Februar / März 2017

### Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. 0 94 01 / 92 29 17 Bescheid.

### Eheschließungen

### Sterbefälle

Michael Schiekofer, Barbing	18.02.2017
Rüdiger Goubelmann, Eltheim	12.03.2017
Ernst Rühr, Sarching	13.03.2017
Helga Raith, geb. Bieber, Sarching	14.03.2017
Rita Beiderbeck, geb. Kaiser, Sarching	18.03.2017
Heinrich Tippel, Barbing	20.03.2017

## APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 31.03. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 01.04. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 02.04. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 03.04. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 04.04. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 05.04. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 06.04. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 07.04. Primus-Apotheke, Barbing
- 08.04. AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 09.04. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 10.04. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 11.04. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 12.04. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 13.04. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 14.04. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 15.04. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 16.04. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 17.04. Primus-Apotheke, Barbing
- 18.04. AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 19.04. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 20.04. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 21.04. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 22.04. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 23.04. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 24.04. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 25.04. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 26.04. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 27.04. Primus-Apotheke, Barbing
- 28.04. AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 29.04. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 30.04. Moritz Apotheke, Neutraubling

Gemeinderat ausführlich zur Abwägung vorgestellt. Anschließend billigte der Gemeinderat den Planentwurf und beschloss die förmliche Auslegung der Planunterlagen mit 19 zu 1 Stimmen.

Gegen folgende Bauvorhaben bestanden einstimmig keine Einwendungen: Christa und Josef Karl (Neubau eines Einfamilienhauses in Blockbau und Abbruch des Bestandsgebäudes in Sarching), Helga Heigl (Neuaufteilung der best. Dachgeschosswohnung in zwei Singlewohnungen sowie Sanierung und Erweiterung der best. Garagenanlage in Barbing), Heribert Beck (Bauvoranfrage Anbau einer landwirtschaftlichen Halle an eine best. Halle in Friesheim).

Zur Bauvoranfrage von Anton und Lydia Schindlbeck über die Errichtung zweier Doppelhaushälften mit Garagen in Sarching, erklärte sich der Gemeinderat mit der Überschreitung des Baufensters durch das Hauptgebäude einverstanden, die Situierung der Garagen muss jedoch anders geplant werden. Unter diesen Voraussetzungen stimmte der Gemeinderat der Bauvoranfrage mit 14 gegen 5 Stimmen zu.

Der Bauantrag von Armin Fellerer über den Dachausbau und Aufstellen des Giebels und Errichtung eines Vordaches an einem best. Wohnhaus in Barbing wurde einstimmig abgelehnt. Das Vorhaben entspricht nicht den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Barbing Nord-Ost“.

Dem Bauantrag von Else Urban über die Errichtung einer Dachgaube auf dem best. Wohnhaus in Sarching wurde mit 19 gegen 1 Stimmen zugestimmt.

Der Bauantrag von Karin Schwarz über die Errichtung eines Wohnhauses mit 6 Wohneinheiten und 9 Carports in Sarching wurde einstimmig abgelehnt. Das Bauvorhaben weicht von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Sarching Süd-Ost“ ab.

Zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Brand“ der Stadt Würth a. d. Donau stellt der Gemeinderat fest, dass Belange der Gemeinde Barbing nicht berührt werden.

Die Gemeindegemeinschaft hat den Entwurf des Haushaltsplanes für das Jahr 2017 aufgestellt und in der Finanzausschusssitzung vorgetragen. Jedem Gemeinderatsmitglied lag der komplette Haushalt mit ei-

## REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär  
Klima · Solar  
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing  
Telefon 09401-2531  
Telefax 09401-4773

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de



ner Höhe von 15.261.500 Euro, sowie Haushaltssatzung mit Finanz- und Stellenplan, vor. In der Sitzung wurde der Haushalt anhand der wichtigsten Punkte erläutert und vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Interessierte Bürger können den Haushaltsplan mit Satzung auf der gemeindlichen Homepage www.barbing.de nach der Genehmigung einsehen.

Der TV Barbing beabsichtigt Bau- und Sanierungsmaßnahmen am Sportgelände in Barbing und bittet die Gemeinde Barbing um Bezuschussung der Maßnahme, da viele Maßnahmen nicht in Eigenleistung erbracht werden können. Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Verein einen Zuschuss in Höhe von 90 % der anfallenden Kosten zu gewähren.

### Abschied von Bischöflich Geistlichem Rat Pfarrer i. R. Hans Rohrmeier

Eine große Trauergemeinde erwies am 22. Februar 2017 dem Bischöflich Geistlichen Rat Hans Rohrmeier die letzte Ehre. Er war am 17. Februar nach kurzer Krankheit, aber nach einem langen erfüllten Priesterleben im Krankenhaus Maltersdorf verstorben. 24 Priester, darunter Pfarrer und Dekan Dr. Werner Konrad, sein Nachfolger in Barbing, Pfarrer Reinhold Wimmer von Bach, der ehemalige Pfarrer von Donaustauf BGR Albert Köppl, der ehemalige Pfarrer von Rettenbach BGR Lorenz Schnitt und der ehemalige Pfarrer von Wiesent Johann Götz zelebrierten zusammen mit Dekan BGR Josef Ofenbeck von Geiselhöring und viele anderen Priestern am Altar der St. Peterskirche in Hofkirchen den Trauergottesdienst und zeigten ihre Wertschätzung für den Verstorbenen.

Domkapitular Prälat Peter Hubbauer zeichnete das Lebensbild des beliebten Seelsorgers: Am 14. 12. 1929 in Hofkirchen geboren, verspürte er schon früh seine Berufung zum priesterlichen Dienst. Deshalb besuchte er die Oberrealschule im Bischöflichen Knabenseminar Straubing. Nach dem Abitur 1947 und

dem Theologiestudium in Regensburg wurde er am 29. Juni 1953 als Jüngster seines Weihejahrgangs im Regensburger Dom zum Priester geweiht. Nach drei Kaplansjahren in Schönwald kam Pfarrer Rohrmeier 1956 als Kaplan nach Dingolfing St. Johannes. 1960 wechselte er als hauptamtlicher Religionslehrer an das damals neu errichtete Gymnasium Dingolfing und war zuletzt Oberstudienrat. Von 1956 bis 1970 war er der Kolpingfamilie Dingolfing St. Johannes ein treuer und stets liebenswürdiger Präses.



Hans Rohrmeier wollte lieber Seelsorger als Beamter sein. Deshalb übernahm er am 1. März 1970 die Pfarrei Barbing und blieb ihr bis zu seinem Ruhestand am 1. September 2000 treu. Nach seiner Ruhestandsversetzung blieb Pfarrer Rohrmeier der Pfarrei Barbing eng verbunden, übte aber bis zu seinem Lebensende die Seelsorge in der kleinen Pfarrei Holztraubach bei Maltersdorf aus.

Bericht: Ilse Kammerbauer, Foto: Richard Stadler

### Bauhofpersonal in Arbeitssicherheit geschult

Jährlich passieren schlimme Arbeitsunfälle bei Arbeiten in Kanalschächten durch Gasbildungen.

Um so etwas zu vermeiden, legt die Gemeinde Barbing viel Wert auf Arbeitssicherheit und auf Schulung seines Per-

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit uns von unserem lieben Sohn, Bruder, Schwager, Enkel, Neffen, Cousin und Freund

### Michael Schiekofer

Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Dr. Werner Konrad, Herrn Pfarrer Josef Weindl Neutraubling, Frau Herrmann Gestaltung Rosenkranz, dem Kirchenchor Barbing, dem TV- und der FF Barbing, dem Bayernfanclub Oberpfälzer Buam, der Kaminkehrer Innung und der Berufsschulklasse Mühlbach / Dietfurt. Sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Barbing, März 2017

In ewiger Liebe:

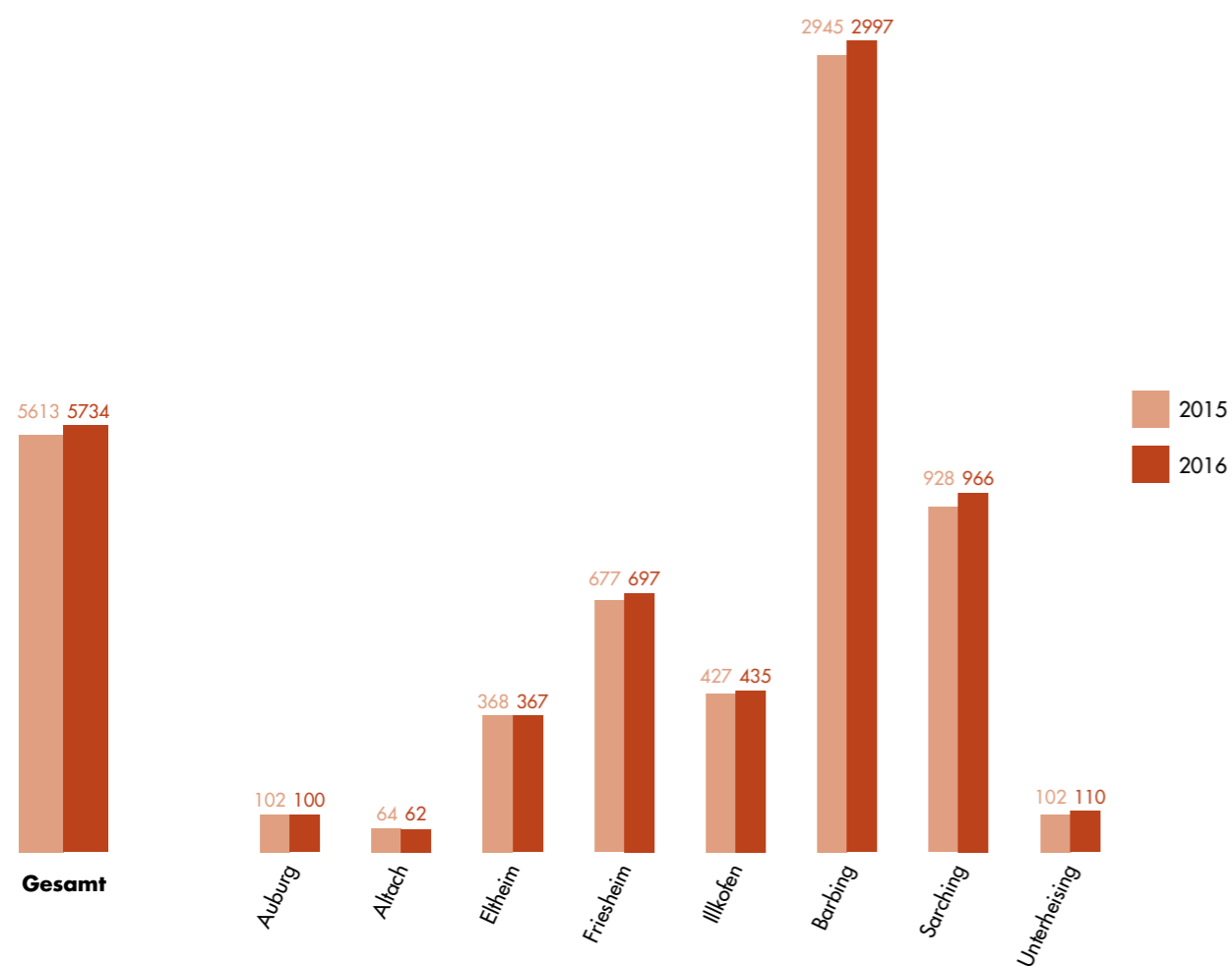
Gerda & Stefan, Eltern  
Sabrina, Schwester mit Daniel  
Helga, Oma im Namen aller Angehörigen.



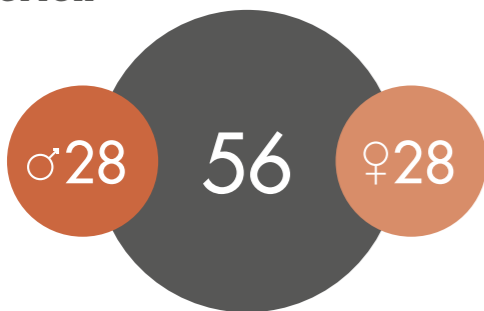


## Statistik des Einwohnermeldeamtes 2016

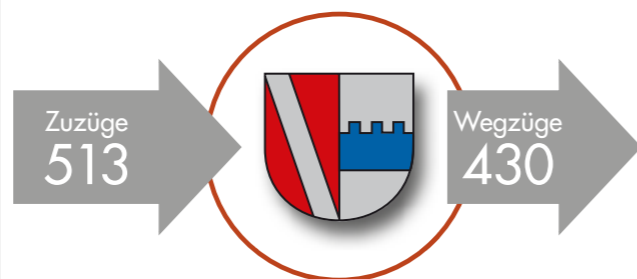
### Einwohnerzahl Gemeinde Barbing



### Geburten



### Bevölkerungswanderung



### Eheschließungen



### Sterbefälle



### Aufführung der Theatergruppe Barbing „Der Watschenkrieg am Ochsenhof“ fällt aus

Die für den 1., 7. und 8. April geplanten Theateraufführungen der Theatergruppe Barbing „Der Watschenkrieg am Ochsenhof“ im Rathausaal Barbing müssen aufgrund des Ausfalls mehrerer Schauspieler leider abgesagt werden. Der Kartenvorverkauf hatte noch nicht begonnen, so dass keinerlei Kartenrückgaben nötig sind. Die Vorstandschaft sucht momentan nach einem neuen Termin im Herbst 2017, der wieder in der Presse bekanntgegeben wird. Spätestens jedoch im Frühjahr 2018 wird das nächste Stück aufgeführt.

sonals. Ralf Schweiger, selbständiger Sicherheitsberater, hielt eine Unterweisung zum Thema „Einsteigen in Kanalschächten“ für das Personal des Bauhofs, diese Unterweisung ist jährlich Pflicht. Der Abstieg in einen Kanalschacht ist erforderlich um Verunreinigungen zu säubern oder nicht übliche Entsorgungen im Kanal zu beseitigen. Auch die Gemeinde Barbing investiert viel in die Arbeitssicherheit. Für den Bauhof wurde eigens ein Gaswarnmessgerät angeschafft, welches den Sauerstoffgehalt und Faulgase in der Umgebungsluft misst. Für die Absturzsicherung wurde ein Dreibeinstativ mit Rollgliss und Selbststretungsgerät angeschafft. Nach der theoretischen Pflichtunterweisung wurden die erlernten Kenntnisse in einer praktischen Übung vertieft. Bericht und Foto: Gemeinde Barbing

## NEUERÖFFNUNG HOFLADEN IN SELBSTBEDIENUNG

Familie Gürster Hauptstraße 56 in 93092 Friesheim  
Telefon: 09403 / 1475



- Speisekartoffel aus eigenem Anbau
- Frische Eier von glücklichen Hühnern
- Honig direkt vom Imker
- Verschiedene Säfte ohne Konservierungsstoffe
- Hausgemachte Nudeln, Marmeladen usw.

### Schuleinschreibung an der Grundschule Barbing

Am Dienstag, den 04. April 2017, findet an der Johann-Michael-Sailer-Schule in Barbing die Schuleinschreibung statt. Die Anmeldung Ihres Kindes ist von 11.30 Uhr bis 16.00 Uhr im Sekretariat möglich, das Unterrichtsspiel findet von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr statt. In die Schule kommen dieses Jahr alle Kinder, die (ungeachtet ihrer Nationalität) ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und bis zum 30. September 2017 sechs Jahre alt werden. Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Volksschule zurückstellen zu lassen. Anzu-

### BRK – Ambulante Pflege

Wir helfen Ihnen gerne! – Bereits seit 35 Jahren.

BRK Ihre Ambulante Pflege  
in und um  
Barbing

#### Unsere Referenzen:

- Über 700 Patienten in der Stadt und im Landkreis Regensburg vertrauen uns täglich
- sehr hohe Kundenzufriedenheit

#### Unser Angebot für Sie:

- ab 2017 gibt es wieder wesentliche Verbesserungen im Bereich der ambulanten Pflege.
- Wir beraten Sie, wie Sie davon profitieren können
- und wir unterstützen Sie gerne!

#### In Ihrer Nähe für 2017 in Planung:

- Tagespflege für Senioren – zusätzlich zur ambulanten Pflege durch die Pflegekassen abrechenbar!

Unsere BRK-Sozialstation in Ihrer Nähe:

Tel.: 09401-91 59 00 oder 0176 - 100 244 59

Stationsleitung Fr. Ursula Lindner

BRK – Alle Hilfen aus einer Hand!

Haber-Kreuz-Platz 7  
93092 Regensburg

Bayerisches Rotes Kreuz  
Kreisverband Regensburg  
www.lra-regensburg.brk.de  
info@lra-regensburg.brk.de





melden sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Volksschule zurückgestellt worden sind. Der Zurückstellungsbescheid ist dabei vorzulegen. Auf Antrag der Erziehungsberechtigten wird ein Kind, das in den Monaten Oktober, November, Dezember 2011 geboren wurde, schulpflichtig, wenn zu erwarten ist, dass das Kind voraussichtlich mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann. Bei Kindern, die nach dem 31.12.2011 geboren sind, ist Voraussetzung für die Schulaufnahme ein positives Gutachten des zuständigen staatlichen Schulpsychologen. Die Ablehnung des Antrages ist keine Zurückstellung.

Alle Eltern von schulpflichtigen Kindern erhalten von der Schule über die Kindergärten einen Erhebungsbogen. Sollte ein Kind noch nicht erfasst sein oder der Termin am 04. April nicht wahrgenommen werden können, wird um telefonische Rücksprache gebeten. Die Erziehungsberechtigten müssen persönlich mit dem Kind zur Schulanmeldung kommen. Geburtsurkunde oder Familienstammbuch, Taufbescheinigung und das schulärztliche Attest (ärztliche Untersuchung „U 9“, Seh- und Hörtest) sind bitte mitzubringen.

### Hortkinder mit allen fünf Sinnen unterwegs

Der Malteser-Regenbogenhort an der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing hatte für die Schülerinnen und Schüler geöffnet, deren Eltern in der Faschingswoche arbeiten mussten. Das Hort-Team unter Leitung von Sozialpädagogin Katrin Hellmuth hatte wieder ein kurzweiliges Programm auf die Beine gestellt. Diesmal ging es mit allen „fünf Sinnen“ riechend, schmeckend, sehend, hörend und fühlend in die Faschingsferien. Ganz nach dem Hortmotto „Die besten Entdeckungsreisen macht man nicht in fremden Ländern, sondern in dem man die Welt mit neuen Augen betrachtet“, ging es zur Wahrnehmungsförderung ins Burgweintinger Hölzl zum Bauen, klettern, entdecken oder auch schnitzen. Am zweiten Tag stand der Hörsinn im Fokus mit klassischer

Musik und Trommeln. Bei einem Spaziergang an der Donau ging man der Frage auf den Grund, ob man den Frühling bereits riechen und schmecken kann. Für den Geschmackssinn hatte man sich einen besonderen Gast eingeladen: H. Morina – Koch im Hotel Held in Irl besuchte den Hort und stellte ein wunderbares Nudelgericht her. Doch dabei ließ man es nicht bewenden, später mussten auch die Geschmackssinne auf der Zunge süß, sauer oder bitter erkennen und einordnen. Für den Geruchssinn bastelte man ferner Riechblumen aus Papier, die natürlich zusammen mit den Häkelblumen eine kleine Augenweide waren. Mit Kett-Materialien (bunter Tücher, verschiedene Holzartikel und Formen) legten die Kinder eine Frühlingslandschaft nach. Den Tastsinn durfte man in der Projektwoche natürlich ebenfalls nicht vernachlässigen und erfüllte Buchstaben aus Sand, genoss eine Wohlfühlmassage und hörte dabei Hörspielen zu.



Dass auch die Augen, Mund und Hände eine eigene Sprache, nämlich die Körpersprache sprechen, wurde ebenso erfahren. Blicke können lächeln und Freude ausstrahlen, aber auch zweifelnd und ablehnend wirken. Üblicherweise benützt der Mensch alle seine Sinne, doch nicht jeder Mensch hat alle fünf Sinne. Selbst Seh- und Hörbehinderte können die Welt entdecken, ob tastend oder gestikulierend, der fehlende Sinn kann damit

**SCHILLER & GEBERT**  
HÖRGERÄTE GMBH

**TOP 100**  
AKUSTIKER 2015/2016  
INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VOM B&W INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)

\*Für Mitglieder gesetzl. Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung. Zzgl. der gesetzl. Zuzahlung in Höhe von 10€/Hörgerät. Privatpreis: 750€/Hörgerät

Alle Kinderhörgeräte **zuzahlungsfrei\***

Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7    Regensburger Str. 41    Sudetenstr. 24  
93077 Bad Abbach    93138 Lappersdorf    93073 Neutraubling  
(T) 09405 - 96 98 934    (T) 0941 - 46 52 46 51    (T) 09401 - 95 39 123

\*\*Ausgez. Filiale: Lappersdorf    [www.schiller-gebort.de](http://www.schiller-gebort.de)

**FRIEBE**   
**WASSER & WÄRME**

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9  
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966  
Fax 09401/522867 · [info@friebeonline.com](mailto:info@friebeonline.com)  
[www.friebeonline.com](http://www.friebeonline.com)

fast ausgeglichen werden. Eine besondere Sinneswahrnehmung wartete auf die Kids des Regenbogenhorts, als Mundmaler Markus Kostka zu einem Malworkshop einlud (siehe gesonderten Bericht). Den Abschluss der Ferienwoche bildete ein Theaterworkshop.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Workshop mit Mundmaler Markus Kostka

Inklusion wird in der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing gelebt und umgesetzt. Seit mehr als sieben Jahren können hier Kinder mit und ohne Behinderung gemeinsam leben und lernen, ganz nach dem Motto „Miteinander und Voneinander lernen“. Der Regenbogenhort unter Leitung der Malteser, hat es sich mit einem weiteren Projekt zum Ziel gesetzt, Kindern das Begleiten und Integrieren von körperlich beeinträchtigten Menschen vorzuleben. Es war eine wunderbare und bereichernde Begegnung der Hortkinder mit Markus Kostka. „Ich bin der Markus, bin 49 Jahre alt und sitze seit ich 16 Jahre alt bin im Rollstuhl“. Im Sommerurlaub mit Freunden in Italien im Jahr 1983 verletzte er sich bei einem Kopfsprung ins Wasser so schwer, dass er vom Hals abwärts gelähmt blieb. Die Freunde zogen ihn aus dem Wasser. Erst sei er in Italien im Krankenhaus gewesen und später dann ein Jahr im Krankenhaus in Deutschland.

Markus Kostka erzählt den Kindern, dass er an seine alte Schule zurückkehrte, das Abitur nachholte und in

Regensburg mit dem Studium der Psychologie begann. Nach erfolgreich abgeschlossenem Studium arbeitete er neun Jahre an der Universität Regensburg, anschließend war er für eine große Hotelkette in der Personalentwicklung tätig. „Ich kann zwar viele Sachen nicht mehr machen, aber ich kann auch viele Sachen machen, wie beispielsweise malen“, erzählt Markus Kostka und das mit einer solch positiven Lebenseinstellung.



Diese drückt sich nicht nur bei seinen Erzählungen aus, sondern vor allem auch in seinen Tierbildern. Inzwischen sei das Malen sogar sein Beruf geworden, von dem er leben könne. „Es gibt in Deutschland insgesamt zehn Mund- und Fußmaler und weltweit rund 800“, so Markus Kostka. Hieraus hat sich eine Selbsthilfeorganisation gegründet - Die VDMFK - Vereinigung der Mund und Fußmalenden Künstler. Während des Aufenthalts in der Rehaklinik entdeckte er aus Langeweile sein Talent

**VER SICHER UNGS**  
**KAMMER**  
**BAYERN**

**Ein Stück Sicherheit.**

Königlicher Schutz -  
für die Abenteuer im Leben.

**Hauptgeschäftsstelle**  
**Helmut Schindlmeier**  
Waldenburger Straße 5 · 93073 Neutraubling  
Telefon (0 94 01) 89 20-3 · Telefax (0 94 01) 89 20-4  
E-Mail [info@schindlmeier.vkb.de](mailto:info@schindlmeier.vkb.de)

**Wir sind zertifizierte**  
**Vorsorgeberater**

**TÜV** geprüfte Kundenberatung  
SAARLAND  
Freiwillige Prüfung 01/2016 Nr. 2234  
www-tuv-saar.de

Vorsorgekonzept



für die Tiermalerei. Gezeichnet habe er schon als Teenager, aber eben mehr Comics und anders. Die Kunst wurde zur Passion. Mit bemerkenswerter Präzision malt er seine Tierporträts in der schwierigen Aquarelltechnik, die ihm keine Fehler verzeiht. Ein Löwe soll es werden. Dass ihm dabei nun die Kinder des Horts über die Schulter schauen stört ihn nicht. Künstler Markus Kostka erklärt den Kindern, worauf sie bei Tierbildern achten müssen. Auf gemeinsamen Wunsch entstanden Langbilder zum Thema Zirkus und vor allem Zirkustiere. Natürlich wurde auch die Maltechnik mit dem Pinsel im Mund ausprobiert. Der Perspektivwechsel, statt mit der Hand mit dem Mund zu malen, machte dem Nachwuchs auf alle Fälle Spaß, zeigte ihnen aber auch welches Handicap man ohne Hände hätte. Umso mehr bewunderten sie Markus Kostka wie er sein Leben meistert und mit welcher schier unendlichen Kraft und Kreativität er dem Schicksal trotz. Am Ende war auch Markus Kostka hin und weg von der Begeisterungsfähigkeit der Barbinger Kinder. Es sei der dritte Workshop dieser Art gewesen, aber die Barbinger Kinder hätten mehr Bilder gemalt, als die Kinder der anderen Schulen zusammen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Jahreshauptversammlung des OGV Barbing

Im „Barbinger“ konnte OGV-Vorstand Karl-Heinz Till 28 Mitglieder, darunter mehrere Ehrenmitglieder, Gemeinderäte, Vereinsvorstände sowie 1. Bürgermeister Hans Thiel und 2. Bürgermeister Anton Schindlbeck begrüßen. Der Mitgliederbestand betrug bei der letzten Jahreshauptversammlung 542 Mitglieder, bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung 530 Mitglieder, davon 35 Gartenwichtel. Die Tagesordnung wurde beschlossen, da keine Einwände oder Anträge vorlagen. Schriftführer Reimund Schnurrer verlas das Protokoll der Hauptversammlung 2016. Danach erläuterte Herr Till näher die Aktivitäten des Jahres 2016. Als nächster Punkt folgte der Kassenbericht von Karlheinz Haslbeck. Die Hauptquellen der Einnahmen ergeben sich aus der Sammlung für die Jahresabschlussfeier und den Mitgliedsbeiträgen. 1. Bürgermeister Hans Thiel sprach das Grußwort

und bemerkte, dass der OGV mit seinen mehr als 500 Mitgliedern eine starke Bewegung in Barbing ist. Im Anschluss daran erfolgten Neuwahlen. Den Wahlauschuss bildeten hierbei 1. Bürgermeister Hans Thiel und 2. Bürgermeister Anton Schindlbeck. Dabei wurde beschlossen, die Wahl per Akklamation durchzuführen. Als 1. Vorstand wurde Horst Oppowa gewählt, als 2. Vorstand stellte sich Irene Janker-Landsmann zur Verfügung. Das Amt des Schriftführers führt weiterhin Reimund Schnurrer fort, Karl-Heinz Haslbeck bleibt Kassier. Als Leiterin der Gartenwichtel konnte Daniela Regensburger gewonnen werden, die Kassenprüfer Helmut Kralitschek und Werner Schlindwein wurden ebenfalls bestätigt.



Die Gerätewarte Johann Höpfl und Wilhelm Oppowa stellten sich abermals zur Verfügung, in der Jugendleitung arbeiten Irene Janker-Landsmann, Karin Hecht und Karl-Heinz Till mit. Als Gartenpfleger fungiert weiterhin Horst Oppowa. Schlussendlich wurden als Beiräte Karin Hecht, Johann Höpfl, Wilhelm Oppowa und Karl-Heinz Till bestätigt. Alle Ergebnisse wurden einstimmig erzielt.

Anschließend wurde die Höhe des Mitgliedsbeitrag angesprochen. Eine Erhöhung des Mitgliedsbeitrags wurde nicht für nötig erachtet, Erwachsene zahlen weiterhin 5,- Euro, Kinder 2,50 Euro. Der 1. Vorstand Hr. Oppowa informierte anschließend über die Ziele und Aktionen in 2017. Es wird wieder eine Frühjahrswanderung und eine Herbstfahrt durchgeführt. Zum Ehrenmitglied wurde für über 60-jährige Mitgliedschaft Mathilde Soller ernannt. Den Blumenstrauß und die Urkunde nahm Herbert Soller stellvertretend entgegen. Der neue 1. Vorstand Horst Oppowa stellte noch einige Ideen der zukünftigen Vereinsarbeit dar. So sollen die Gartenwichtel sowohl tatkräftig als auch finanziell unterstützt werden. Auch die Zusammenarbeit mit den anderen OGV's der Gemeinde soll intensiviert werden.

**Wiesmüller** G  
M  
B  
H

**Wasser**  
**Wärme**

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing  
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10  
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

Holzfenster- und Wintergarten-Renovierung



mit Aluminium

Wir verwandeln Ihr gutes Holzfenster in ein modernes Holz-Alu-Fenster.

- nie wieder streichen
- innen Holz außen Alu
- dauerhafter Schutz

- Möbel nach Maß
- Innenausbau
- Fenster - Haustüren
- Zimmertüren - Gleittüren

Schreinerei  
Freundorfer

Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01 / 84 00  
www.schreinerei-freundorfer.de

Horst Oppowa freut sich auf die Aufgaben als 1. Vorstand und bittet die gesamte Führungsmannschaft um Mithilfe, um diese Aufgaben auf mehrere Schultern zu verteilen. Oppowa bedankte sich im Anschluss bei allen Aktiven, der Vorstandschaft, den Gerätewarten und der Gemeinde für die gute, aktive und reibungslose Zusammenarbeit. Zum Abschluss erhielt Karl-Heinz Till für seine 12-jährige wertvolle Arbeit in der Vorstandschaft ein Präsent, überreicht durch 1. Vorstand Oppowa. Bericht: OGV Barbing, Foto: Christine Kroschinski

### Jahreshauptversammlung KRK Barbing

Zahlreichen Mitgliedern sowie Vorständen der örtlichen Vereine und Bürgermeister Hans Thiel galt der Willkommensgruß von KRK-Vorstand Hans-Joachim Klotz. Im Rückblick erinnerte der Vorsitzende, dass man bei den verschiedenen kirchlichen und gesellschaftlichen Terminen präsent war, wie Fronleichnamprozession, Dorfmeisterschaft im Kegeln und Stockschießen. Zudem unterstützte man den Volkstrauertag mit Ehrenwache am Kriegerdenkmal und Kranzniederlegung. Die Krieger- und Reservistenkameradschaft richtete ferner, zusammen mit dem TV Barbing, ein Watterturnier aus und stellte eine Station bei der Fahrradrallye und selbstverständ-

lich übernahm man den Nikolausdienst., bei dem 656 Euro eingenommen wurden. Wie der Vorstand berichtete, habe man das Geld anteilig dem BRK und einer Familie gespendet. Er dankte in diesem Zusammenhang Stefan Sulzer und Gattin Maria, die den Nikolausdienst übernommen hatten. Dank und Anerkennung zollte der Vorstand auch all denen, die sich für diese Kameradschaft und deren Zusammenhalt einbringen. Zum einen Familie Englbrecht für die Pflege des Ehrenmals und Verteilung der Post, bei den Ehrenwachen, bei den Sammlern der Kriegsgräberfürsorge, der Vorstandschaft und all denen, die bei den Veranstaltungen die Flagge der Krieger- und Reservistenkameradschaft hoch halten. Vorstand Klotz dankte in herausragender Weise der Schützengruppe, die zudem ihr 20-jähriges Jubiläum feiern durfte. Früher waren es die aktiven Reservisten mit Meistertiteln auf Bundes- und Landesebene, heute seien es die Schützengruppen, die sich auf Initiative von Anton Englbrecht gründeten. In den vergangenen 20 Jahren wurden 34 Bayerische Mannschaftsmeistertitel, 13 Vize und 13 dritte Plätze erreicht. Bundesweit waren es 17 Meister, 16 Vize und sieben dritte Mannschaftstitel. In der Einzelwertung waren es 162 „Stockerl-Plätze“, hob Klotz hervor. 2016 sei das erfolgreichste Sportjahr seit Gründung der Gruppe gewesen. Bürgermeister Hans

## Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



**Angelika Kohls**  
Rechtsanwältin / Fach-  
anwältin f. Arbeitsrecht



**Sandra Hobrack**  
Rechtsanwältin / Fach-  
anwältin f. Familienrecht

#### Schwerpunkte:

- Baurecht
- Pferderecht
- Bußgeldverfahren
- Strafrecht
- **Erbrecht**
- Verkehrsrecht
- Forderungseinzug
- Versicherungsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Vertragsrecht
- Mietrecht
- Zivilrecht

Tel. 09401/91 25 02  
Fax 09401/91 34 01  
Regensburger Straße 13  
93073 Neutraubling

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

### WIR bewegen Kids

Förderung bei  
Entwicklungs- und  
Schulproblemen.



Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham  
Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283  
[www.lahsit-schlaganfall-reha.de](http://www.lahsit-schlaganfall-reha.de)  
[www.handtherapie-laborn.de](http://www.handtherapie-laborn.de)



Thiel hob nicht nur die hervorragende Kameradschaft und die sportlichen Erfolge der KRK Barbing hervor, sondern dankte im Namen der Gemeinde auch für die Bewahrung der Tradition und der Teilnahme an kulturellen, kirchlichen und gesellschaftlichen Terminen, ehe man im Anschluss Mitglieder für ihre langjährige Treue ehrte sowie den KRK-Sportschützen gratulierte.



Vorstand Hans-Joachim Klotz und Vize-Vorstand Anton Englbrecht überreichten zusammen mit Bürgermeister Hans Thiel Urkunden und Treuenadeln. Für 10 Jahre Mitgliedschaft beim Verband der Reservisten bekam Hartmut Wecke eine Ehrung und für 25 Jahre Mitgliedschaft Edgar Güntner. Eine besondere Auszeichnung ließ man an diesem Abend den erfolgreichen KRK-Sportschützen zukommen, die sich beim Landesvergleichsschießen des Bayerischen Soldatenbundes beteiligten. Der Erfolg von Anton Englbrecht, Edgar Güntner und Norbert Meyer wurde mit zahlreichen Nadeln, Abzeichen und Urkunden belohnt.

Auf einstimmigen Beschluss der Mitgliederversammlung kam man überein, den Mitgliedsbeitrag in der bisherigen Höhe von 12 Euro beizubehalten. Hans-Joachim Klotz gewährte anschließend einen kleinen Ausblick auf anstehende Termine. Der Vereinsausflug am 26. Juli führt nach Neuburg/Donau zum Taktischen Luftwaffengeschwader mit Führung. Da hier nur 25 Mitglieder teilnehmen können, wäre eine baldige Anmeldung notwendig. Dabei sei man in diesem Jahr auch wieder bei der Dorf-

meisterschaft im Kegeln (4./5.5.) und freue sich schon auf das Gründungsfest der Feuerwehr in Friesheim - hier nehme man am 23. und 25.6. teil. Vorstand Klotz referierte über den maroden Zustand der Bundeswehr und über Auslandseinsätze.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Jahreshauptversammlung des Musikvereins Barbing

Rückblick, Ehrungen und Wahlen standen im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung des Musikvereins Barbing. Nach 22 Jahren stellte sich Vorstand Robert Ziegler nicht mehr zur Wahl. Mitglieder und Vorstandschaft traf diese Entscheidung natürlich nicht aus heiterem Himmel und doch befindet sich nun der Musikverein in einer misslichen Lage: denn weder im Vorfeld, noch im Rahmen der Jahreshauptversammlung konnte sich ein Nachfolger für Robert Ziegler finden. Andreas Fuchs, der sich an diesem Abend entschuldigen lassen musste, hatte sein Einverständnis erklärt, das Amt des Vize-Vorsitzenden zu übernehmen. Er wurde einstimmig gewählt und wird bis auf Weiteres den Musikverein kommissarisch leiten.

Für Donnerstag, 6. April ist um 19.30 Uhr eine Versammlung mit Nachwahl im Rathaussaal Barbing angesetzt. Sollte sich bis dahin kein erster Vorsitzender finden, droht dem Verein die Auflösung. Doch so weit will man es natürlich nicht kommen lassen, zumal der Musikverein Barbing ein musikalisches Aushängeschild der Gemeinde Barbing ist, auf das man sehr stolz sei, dies hob Bürgermeister Hans Thiel auch in seinen Grußworten hervor und zeigte sich optimistisch, dass man einen Vorstand finden werde. Das Gemeindeoberhaupt hatte zusammen mit Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck und Gemeinderat Gerhard Böhm den Wahlausschuss gebildet und die Neuwahlen durchgeführt. Die Kasse bleibt in den bewährten Händen von Julia Klotzsch. Das Amt der Schriftführerin übernahm die bisherige Vize-Vorsitzende Nicole Schmidt. Einstimmig wurde Sandra Ziegler erneut zur Jugendsprecherin gewählt. Die Kasse prüfen auch in Zukunft Horst Oppowa und Alexander Karl. Wie der



## REHAZENTRUM LIESEN

HAUS DER GESUNDHEIT NEUTRAUBLING

REGENSBURGERSTRASSE 13  
93073 NEUTRAUBLING

TEL.: 09401/1057

EMAIL: INFO@REHAZENTRUM-LIESEN.DE  
WWW.REHAZENTRUM-LIESEN.DE

- KRANKENGYMNASTIK/PHYSIOTHERAPIE
- MANUELLE THERAPIE
- OSTEOPATHIE
- BOBATH
- LYMPHDRAINAGE
- SPORTPHYSIOTHERAPIE
- MED. TRAININGSTHERAPIE/KG-GERÄT
- DUSCHEN - UMKLEIDEKABINEN

- PNF
- TRIGGERPUNKTBEHANDLUNG
- CRANIO - SACRALE THERAPIE
- MASSAGE
- FANGO / HEISSLUFT / ELEKTROTHERAPIE
- SCHLINGENTISCH
- TAPEVERBÄNDE
- HAUSBESUCHE



Bericht von Schatzmeisterin Julia Klotzsch und der Kassenprüfer verdeutlichen, ist der Verein gut aufgestellt. In seinem Jahresbericht blickte Vorstand Robert Ziegler auf ein ereignisreiches Jahr 2016 mit vielen Terminen zurück. Angefangen bei einem Probenstag zur Vorbereitung des Konzerts im März sowie Konzert über Maibaumaufstellen, Festzug in Gailsbach bis hin zur Teilnahme am Volkstrauertag, Totensonntag und Seniorennachmittag. Wie der Vorsitzende erläuterte, erklärten Ende Juli mehrere Musiker, dass sie nicht mehr aktiv musizieren werden. Daraufhin wurde der Probenbetrieb für die Stammkapelle eingestellt. Ziegler ergänzte, dass man in einem weiteren Gespräch vereinbaren konnte, dass die Pflichtauftritte noch bis zum Ende des Jahres gespielt werden und so alle vereinbarten Termine und Verpflichtungen eingehalten werden konnten. In seinem Ausblick hob Robert Ziegler hervor, dass man für das Jahr 2017 bis auf das Maibaumaufstellen in Friesheim noch keine festen Termine geplant habe. Der scheidende Vorsitzende nahm die Gelegenheit wahr, sich bei allen zu bedanken und wünschte dem Verein für die Zukunft das Beste. Rückblickend könne er sagen, dass er in den 22 vergangenen Jahren sehr schöne, aber auch schwierige Zeiten erlebt habe. Von einem ereignisreichen Jahr berichtete auch Kapellleiter Florian Bachmeier, der die Gelegenheit nutzte ebenfalls ein Resümee zu ziehen. Als besonderes Highlight bezeichnete er das Frühjahrskonzert. Auch wenn er bedauerte, dass die Probenbeteiligung vieler Musiker der Stammkapelle eher mau ausfiel und man auf zahlreiche Aushilfen angewiesen war, habe man sich am Konzertabend von seiner besten Seite gezeigt, so dass das Konzert ein voller Erfolg wurde. „Dieses Event hat mir und uns allen vor Augen geführt, was in diesem Verein musikalisch möglich sein kann“, betonte Florian Bachmeier, der jedoch auch einschränkte, dass auf dieses Hoch bald ein Tief folgte und im Lauf der Folgemonate die Besetzung und Motivation der Beteiligten zerbröselte. Dies hatte zur Folge, dass man, auf Beschluss einer Aktivenversammlung, die Arbeit in der Stammkapelle auf Eis legte. Florian Bachmeier hoffe, dass sich in diesem Jahr einige Neuzugänge ankündigen, um eine Neugründung der Stammkapelle möglich zu machen. Allerdings habe er beschlossen, dass es in seinen Augen besser sei, wenn dies unter neuer Leitung geschehe. Seine Energie und neugewonnene Zeit werde er in die Leitung der Spaßdudler und eine Neugründung

## BARBING

Ein Ort zum Leben

Ein Ort zum Arbeiten



Gemeinde Barbing  
Kirchstraße 1  
93092 Barbing  
Tel. (0 94 01) 92 29-0  
E-Mail: gemeinde@barbing.de  
www.barbing.de  
www.wirtschaftsstandort-barbing.de



einer Jugendbläserklasse investieren. Wie Robert Ziegler ergänzte, übernehme Andreas Fuchs vorerst auch die Kapelleleitung. Ehe man sich den langjährigen und treuen Mitgliedern zuwandte, vergaß man an diesem Abend nicht Robert Ziegler vor sein großartiges ehrenamtliches Engagement in den vergangenen 22 Jahren zu danken. Ziegler hatte 1995 die Vorstandschaft übernommen. „Allen Menschen Recht getan, ist ein Kunst die keiner kann“, fasste es Nicole Schmidt in dem altbekannten Sprichwort treffend zusammen, ehe sie die wichtigsten Stationen des langjährigen Vorstandes Revue passieren ließ.



Bürgermeister Hans Thiel, der zusammen mit Vorstand Robert Ziegler und Kapellleiter Florian Bachmaier die Ehrung von langjährig aktiven und passiven Mitgliedern vornahm, dankte den Mitgliedern für ihre Treue zum Verein. Für 15 Jahre Vereinszugehörigkeit dankte man Günther Brei und Bernd Junge. Das Ehrenzeichen in Silber, für 25-jährige Vereinszugehörigkeit ging an Anton Grasser, Hubert Grasser, Evelin Krompass, Bernhard Ziegler und Petra Ziegler. Leider konnten nicht alle



**Glasbruch** Sofortdienst

Glaserei Möck · Meisterbetrieb

Glasreparaturen aller Art · Isolierglas-Austausch

Tel. 0 94 01 / 52 84 85 · Traunreuter Str. 15



ihre Ehrungen persönlich entgegen nehmen. Martin Niedermeier (Klarinette), Lisa-Sophie Schmidt (Querflöte) und Petra Ziegler (Euphonium) konnten das Leistungsabzeichen in Bronze erwerben.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### TV Barbing bei Blickpunkt Sport

Am Montag Abend den 13. Februar waren 20 Fußballerinnen und Fußballer der Seniorenmannschaften des TV Barbing in der Fankurve bei Blickpunkt Sport im Bayerischen Rundfunk eingeladen. Auf Bewerbung von Abteilungsleiter Dominik Schindlbeck konnten die Fußballer die Livesendungen im Fernsehstudio verfolgen und hinter die Kulissen der Sportsendungen blicken.



Bereits am 04. Februar war die Jugendfußballabteilung des TV Barbing als Wettpartner des Tippspiels bei Heute im Stadion auf Bayern 1 ausgelost worden. Leider konnte hier kein Gewinn erzielt werden. Die Rod-Olympiasieger von 2014 Wendl & Arlt lagen mit Ihren Tipps daneben, da der FC Bayern zuhause gegen Schalke 04 nur unentschieden gespielt hat. Bericht und Foto: TV Barbing

### Skiausflug des TV Barbing nach Flachau

Nach über 10 Jahren organisierte der TV Barbing wieder einen Skiausflug. Am Samstag den 11. Februar 2017 ging es mit 53 Wintersportlern nach Flachau. Bereits im Vorfeld waren die Reiseplätze frühzeitig ausgebucht. So machte sich der TV mit dem Busunternehmen Happacher um 05:00 Uhr morgens auf den Weg nach Österreich.



Bei strahlendem Sonnenschein und besten Pistenverhältnissen boten sich den Sportlern traumhafte Wintersportbedingungen. Unfallfrei und mit bester Laune kehrten die Skifahrer nach Barbing zurück. Großen Dank wurde den Organisatoren Marion Haimerl, Petra und Michael Schmalhofer sowie Florian Pechtl ausgesprochen.

Bericht und Foto: TV Barbing

### Jahresversammlung des KDFB Sarching

Bei der Jahresversammlung im Gasthaus Geser konnte die Vorsitzende Marlene Gröbl wieder viele Mitglieder willkommen heißen. Nach dem gemeinsamen Bundesgebet wurde in einer Schweigeminute der verstorbenen Mitglieder gedacht bevor man anschließend zur Tagesordnung überging.



Kassenwartin Sonja Semmler informierte über die Finanzen des Zweigvereins, die wieder gut ausgefallen sind, galt es doch für die Renovierung der 30-jährigen Marienkapelle einen größeren Geldbetrag zu investieren. Die Kasse wurde von Gisela Reindl und Johanna Kainz



geprüft und für einwandfrei befunden. Schriftführerin Andrea Christ ließ das Vereinsjahr Revue passieren. Höhepunkte 2016 waren die Muttertagsfahrt nach Kloster Scheyern, 3-Tagesfahrt nach Bardolino am Gardasee zu Weinfest sowie die Weihnachtsfahrt ins Erzgebirge. Bevor man auseinander ging gab die Vorsitzende noch einige Höhepunkte 2017 bekannt: Muttertagsfahrt in die Wildschönau, das Open Air auf Kloster Banz sowie die 4-Tagesfahrt ins „Alte Land“ Hamburg und Buxtehude. Zum Ende der Versammlung wurden noch die Tombolapreise verteilt und Frau Gröbl bedankte sich beim Führungskreis für die geleistete Arbeit. Die Vorsitzende wurde noch mit einem Blumenstrauß von der 2. Vorsitzenden Frau Sandra Semmler für ihre Verdienste geehrt. Bericht und Foto: KDFB Sarching

### Jahreshauptversammlung des Fischervereins Sarching

Der Vorsitzende des Fischervereins Sarching, Otto Huber hieß zur 8. Jahreshauptversammlung neben vielen Mitgliedern auch Bürgermeister Hans Thiel sowie Ehrenmitglied Josef Seidl und die Vorsitzenden der örtlichen Vereine willkommen. 44 Aktive, 43 Passive und 14 Jungfischer könne der Verein derzeit zählen und mit Markus Steller und Johannes Heitzer konnten zwei neue aktive Mitglieder gewonnen werden. Mit dem Zugang der zwei Jungfischerinnen Charlotte und Katharina Heitzer sei der Fischernachwuchs gesichert, hob der Vorsitzende mit Freude hervor. Großen Dank zollte der Vorsitzende allen Helfern bei den Arbeitseinsätzen. Vorsitzender Otto Huber vergaß aber auch nicht den Gönnern und Sponsoren des Vereins, wie Wirtsfamilie Geser und den Angelsportgeschäften Rogner und Kern besonders zu danken. Ebenso dankte er der Gemeinde Barbing für die Unterstützung des Vereins und der Fischerjugend, insbesondere beim Genehmigungsverfahren für die Fischerhütte. Schriftführer Robert Hagen erinnerte an die vergangene Jahreshauptversammlung und Kassier Achim Konietzny legte die die Zahlen der Kasse vor. Über die Fangergebnisse der Vereinsgewässer informierte Gewässerwart Johann Gedak. Insgesamt konnten in den Vereinsgewässern Rinsen und Renn 87 Fische mit einem Gesamtgewicht von 325,8 Kilogramm gefangen werden, darunter 51 Karpfen, 13 Waller, fünf Hechte, 13 Zander und

fünf Karauschen. Ein Waller mit einer Länge von 1,43 Meter und einem Gewicht von 14,5 Kilo stellte sich als das größte gefangene Exemplar heraus und der größte Friedfisch war ein Karpfen mit einem Gewicht von acht Kilogramm.



Wie der Gewässerwart erläuterte, sei der Waller derzeit der einzige Fisch, der sich in der Rinsen fortpflanze und vermehre. Um einen anständigen Karpfenbestand zu haben, müsse man den Wallerbestand so gut es gehe reduzieren. Gedak führte aus, dass der fischfressende Kormoran wieder sehr aktiv gewesen sei, aber man müsse sich arrangieren. Ebenso mit dem Biber, der den Fischern einige Arbeit mache. Doch im Gegensatz zum Vorjahr sei der Biber das kleinere Übel gewesen. Beim letzten großen Sturm wurde eine große Weide umgelegt und lag in der Rinsen. Die Weide konnte mittels Seilwinde aus dem Wasser gezogen werden. Während sich hierum Thomas Eibl kümmerte, organisierte Rudi Gröschl die Abfuhr und Entsorgung. Dank zollte Johann Gedak allen Helfern, allen voran Kurt Walig, der bei allen Arbeitseinsätzen dabei war. Er dankte auch Martin Hess und Georg Höchstetter für das Mähen der Grünflächen. Besonders stolz war der Gewässerwart auf Jugendwart Andreas Huber und seine Schützlinge, die die Nistkästen säuberten und sogar einen Nistkastenplan erstellten. Der Gewässerwart erläuterte, dass man eine neue Zille benötige. Der Bericht von Jugendleiter Andreas Huber verdeutlichte, dass für die 14 Nachwuchsfischer einiges geboten war. Dabei ließ er zahlreiche Aktivitäten Revue passieren die er und sein Stellvertreter Thomas Riedhammer für die Jugendlichen initiierten, wie beispielsweise ein Raubfisch-Angeln oder ein Eltern-Kind-Fischen. Bürgermeister Hans Thiel lobte das große ehrenamtliche



## Ambulante Kranken- und Kinderkranken-Pflege St. Michael - Seit 1981



#### Unsere Leistungen:

• Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt

#### in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst:

• Essen auf Rädern • Hausnotruf

Unser sehr gut ausgebildetes Fachpersonal ist 24 Stunden für Sie erreichbar.

#### Unsere Einsatzgebiete: Neutraubling

Donaustauf, Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach, Eltheim, Harting

St.-Michael-Platz 4 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/524592 • Fax 09401/9135732



## SCHNELLES INTERNET!

INFO: [WWW.GFO-SHOP.DE](http://WWW.GFO-SHOP.DE)

Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit

**glasfaser**  
ostbayern

Glasfaser Ostbayern bietet Telefonieren und schnelles Internet in der Gemeinde Barbing!  
In bester Qualität und zu einem günstigen Preis.  
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

**KUNDENCENTER REGENSBURG**  
Greflingerstraße 22 (im REWAG Kundencenter)  
0941 6985-545  
oder kostenfrei bei Ihnen zu Hause!

[www.glasfaser-ostbayern.de](http://www.glasfaser-ostbayern.de)  
[info@glasfaser-ostbayern.de](mailto:info@glasfaser-ostbayern.de)

Eine Marke der  
R-KOM GmbH & Co. KG





Engagement des Fischervereins, die sich auch die Lebensraumpflege und Aufwertung ihres Ortes auf die Fahne geschrieben haben. „Das ist aktiver Umweltschutz“, merkte er an und betonte, dass auch auf gesellschaftlicher Seite die Sarching Fischer nicht mehr wegzudenken seien und alle Generationen vereinen. „Ich weiß was ich an euch habe. Danke dafür“, lobte das Gemeindegemeinschaft. Xaver Hendlmeier wurde als Ehrenmitglied ernannt. Hendlmeier, der zu den Gründungsmitgliedern zählt, hatte seitdem das Amt des Gewässerwarts inne. Erst im vergangenen Jahr, im Zuge der turnusmäßigen Neuwahlen, war es sein Wunsch dieses Amt in jüngere Hände zu geben. Das Engagement Hendlmeiers würdige man gerne mit der Ernennung zum Ehrenmitglied, betonte die Vorstandschaft.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Buntes Faschingstreiben bei der Sarchinger Eltern-Kind-Gruppe

Buntes Faschingstreiben war bei den Kleinsten der Sarchinger Eltern-Kind-Gruppe geboten.



Unter Leitung von Carolin Danner tanzten die kleinen Meerjungfrauen, Minnie Mäuse, Cowboys und Indianer mit großer Begeisterung zu den bekannten Faschingsliedern. Spannend ging es beim Bobbycar-Wettrennen zur Sache. Und vor allem beim Bonbonregen erfreute sich jedes Kind und war mit Feuereifer bei weiteren Spielen dabei. So viel Bewegung und Spaß macht selbstverständlich auch hungrig. Das kunterbunte Buffet erfreute nicht nur die Kleinsten, sondern auch die Mamas. Bericht und Foto: Steffi Dirrigl

### Sari Wari begrüßt Ministerpräsident

Am Unsinnigen Donnerstag lud Ministerpräsident Horst Seehofer unter anderem die Faschingsabteilung des SV

Sarching zum Empfang der bayerischen Faschings- und Fastnachtsverbände und -gesellschaften in den Kuppelsaal der Staatskanzlei ein. Bereits um 08:00 Uhr startete das diesjährige Prinzenpaar, Julia II. und Maximilian I., begleitet von Präsident Michael Gröschl, Schatzmeister Michael Zweckerl, sowie Simone Hartl, Kathi Ahland und Theresa Kaiser in ihren Kurztrip nach München.



Zusammen mit der Teugonia aus Teugn vertraten sie den Landesverband aus Ostbayern. Gegen 11 Uhr begrüßte Horst Seehofer die versammelten Narrenvertreter aus ganz Bayern. Unter der Regie des Fastnachtsverband Franken wurde ein kurzes Rahmenprogramm dargeboten. Nach dem offiziellen Teil nahm sich Ministerpräsident Horst Seehofer Zeit für ein Gespräch mit jeder einzelnen Gesellschaft. Für Sari Wari überreichte Theresa Kaiser ein hochprozentiges Gastgeschenk aus Sarching. Außerdem verlieh Ihre Lieblichkeit Prinzessin Julia II. dem Ministerpräsidenten den diesjährigen Faschingsorden. Zum Abschluss lies der Gastgeber feine Häppchen und Getränke servieren. Nach zwei Stunden ging ein unvergessliches Erlebnis für die siebenköpfige Abordnung der Faschingsabteilung Sari Wari zu Ende.

### Fasching bei der Skigymnastik des SV-Sarching



Für die Kinder des SV-Sarching hieß es „Sari-Wari“ in der Skigymnastikstunde. Schön verkleidet kamen die Kinder und Jugendlichen zur Gymnastikstunde Stunde von der Steffi und Margot. Die Polizisten, Prinzessinnen oder auch Mäuse hatten eine riesen Gaudi beim Ententanz, „Feuer-Wasser-Blitz“, „Schokobon-Regen“ und natürlich beim Negerkuss Essen.

Bericht: Christine Kroschinski, Foto: privat

### Frauenbund Illkofen-Friesheim zogen Jahresbilanz

Nach der feierlichen Andacht anlässlich des Weltgebets der Frauen, den man zusammen mit den Frauen des KDFB-Zweigvereins Eltheim in der Illkofener Pfarrkirche feierte, ging es anschließend für die Frauen des KDFB Illkofen-Friesheim ins Pfarrheim zur Jahreshauptversammlung. Vorsitzende Gerda Skasik richtete zunächst ihren Gruß an die Anwesenden ehe Schriftführerin Irene Klotzsch die Versammlung des vergangenen Jahres in Erinnerung rief und Schatzmeisterin Laura Schlösser detailliert über Einnahmen und Ausgaben berichtete, wie beispielsweise eine Spende an den Sozialfonds „Frauen helfen Frauen in Not“. KDFB-Vorsitzende Gerda Skasik erinnerte in ihrem ausführlichen Rückblick an die vielfältigen Veranstaltungen und Termine des abgelaufenen Jahres, wie beispielsweise der Weltgebetsstag mit der anschließenden Jahreshauptversammlung, das gemeinsame Kaffeetrinken der KDFB-Zweigvereine der Pfarreiengemeinschaft, Palmbuschenbasteln und Verkauf, Osterbroteverkauf, Maiandacht, Fronleichnam, Herz-Jesu-Fest und Kirchenpatrozinium sowie Marienandacht. Glanzlichter des Jahres waren ferner auch die Osterbrunnenfahrt, die Muttertagsfahrt, der Jahresausflug an den Königssee und das Weinfest. Besonders gelungen war auch die Elisabethfeier mit Märchenerzählerin Edeltraud Forster. Nicht nur das Leben der Heiligen Elisabeth sondern auch die herrlichen Märchen blieben in besonders positiver Erinnerung, so Gerdas Skasik. Abgerundet wurde das vielfältige Programm mit dem Besuch der Christkindlmärkte in Altötting und Schloss Tüßling.

Skasik dankte der Vorstandschaft für die gute Zusammenarbeit sowie den freiwilligen Helferinnen, die beispielsweise die Geburtstagsgrüße überbringen oder Zeitungen austragen. Skasik bot einen Ausblick auf das Jahresprogramm. Am Donnerstag, 30.3., werde man die Palmbuschen gemeinsam binden und am Sonntag, 2.4., verkaufen. Am 15. Mai geht die Muttertagsfahrt wieder ins Blaue. Irmgard und Peter Niedermeier und Irene Klotzsch überlegen sich jedes Jahr etwas Besonderes. Der Frauenbund beteiligt sich mit Schal oder Tuch auch an der Bezirksmaiandacht in Aufhausen (10.5., 19 Uhr), an Fronleichnam (15.6.), Herz-Jesu-Fest (2.7.) und Kirchenpatrozinium (15.8.). Der diesjährige Jahresausflug sei eine Dreitagesfahrt nach Berlin. Am Freitag, 13.10. um 6 Uhr starte der Bus über Hof und Leipzig in die Bundeshauptstadt, erläuterte die Vorsitzende Gerda Skasik. Das Hotel sei zentral gelegen in der Nähe des KaDeWe. Nach Ankunft am Nachmittag, stehe dieser Tag zur freien Verfügung. Am zweiten Tag stehe ein Besuch des Dokumentationszentrums der Berliner Mauer auf dem Programm. Nach anschließender Rückkehr im Hotel stehe der Rest des Tages ebenfalls zur Verfügung. Auf Wunsch, jedoch nicht im Reisepreis enthalten, könnte ein Besuch einer Show im Friedrichstadtpalast gebucht werden, mit einem Blick hinter die Kulissen. Je Karte müsste mit etwa 70 oder 80 Euro gerechnet werden. Ehe man am Sonntag dann die Heimreise antrete stehe ferner eine Stadtführung in Potsdam auf dem Programm. Die Fahrt im Bus mit zwei Übernachtungen im Hotel Golden Tulip (Frühstücksbüffet) sowie Stadtführungen in Berlin und Potsdam belaufen sich auf 198 Euro je Person im Doppelzimmer. Im Preis enthalten ist ferner ein Frühstücksbüffet am Anreisetag. Anmeldeschluss sei Anfang August, die Anmeldung sei bereits jetzt möglich, so Gerda Skasik, die ferner informierte, dass am Samstag, 27. Mai die Diözese eine Wallfahrt nach Amberg auf den Maria-Hilfberg anbiete. Natürlich wolle man in der Adventszeit wieder einen der wunderbaren Christkindlmärkte besuchen.

Bericht: Christine Kroschinski



#### Möbel vom Schreiner:

Bei uns bekommen Sie Vollholzküchen, Kinder-, Schlaf- und Wohnzimmermöbel, Schränke und Regale, Stauraummöbel, Arztpraxen, Ladeneinrichtungen, Haustüren und Terrassen.

**manuform**  
SCHREINEREI

Frühlingstraße 1 | 93092 Barbinger  
Tel. 09401/21 82 | Fax 09401/797 13

E-Mail: [info@manuform.com](mailto:info@manuform.com) | Internet: [www.manuform.com](http://www.manuform.com)



**Franz Fellerer**  
**Malermeister**

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling  
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18  
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:  
[franz.fellerer@t-online.de](mailto:franz.fellerer@t-online.de)



## Jahreshauptversammlung des Fischervereins Friesheim

Neben zahlreichen Mitgliedern konnte Vorstand Karl Baumann auch Ehrenvorstand Josef Süß sowie Bürgermeister Hans Thiel und Gemeinderat Hermann Lehner zur Jahreshauptversammlung des Fischervereins Friesheim begrüßen. In den Rechenschaftsberichten zog die Vorstandschaft eine durchweg positive Bilanz. Nachdem Kassier Andreas Reichl, in Vertretung des Schriftführers Thomas Härtl, die letzte Jahreshauptversammlung in Erinnerung gerufen hatte, ließ er den Kassenbericht folgen.

Die beiden Kassenprüfer Hans Reisinger und Thomas Spreiter jun. bestätigten eine einwandfreie Kassenführung, so dass die beantragte Entlastung einstimmig erfolgte. Vorstand Karl Baumann erinnerte in seinem umfangreichen Bericht über die zahlreichen Termine, die der Fischerverein zu bewältigen hatte. Neben zahlreichen kirchlichen und gesellschaftlichen Terminen sowie Besuche der Fischerfeste in Pfakofen, Riekofen, Mintraching, Geisling und Illkofen widmeten sich die Fischer auch der Reinigung der Fluren beim „Rama-Dama“ sowie der Pflege ihrer beiden Weiher in Friesheim und Eltheim. Im vergangenen Jahr wurden wieder Besatzmaßnahmen durchgeführt, um den vorhandenen Fischbestand zu stützen. Auch in diesem Jahr sei wieder ein entsprechender Fischbesatz geplant, erläuterte Vorstand Karl Baumann. Mehr als positiv gestaltete sich der Bericht des Vorsitzenden über die Ergebnisse des Hegefischens. Insgesamt wurden fast mehr als 83 Kilo Fisch gefangen, die am Fischerfest verkauft wurden, so der Vorsitzende der auch eine sehr positive Bilanz zum Fischerfest und den Besucherzahlen zog. Baumann dankte in diesem Zusammenhang noch einmal der Feuerwehr sowie allen Helferinnen und Helfern. In seinen Dankesworten vergaß er auch nicht Ferdinand Bübl und Ehrenvorstand Josef Süß zu erwähnen, die sich hervorragend um die Pflege der Außenanlage kümmern. Dank ging auch an Gerätewart Ewald Pfeiffer, sowie an die Vorstandschaft und Mitglieder für die hervorragende Zusammenarbeit. Ebenso dankte er dem Wirtsehepaar Graml, der Metzgerei Reichl und Angelsport Rogner sowie der Gemeinde Barbing mit Bürgermeister Hans Thiel. Bei den Jungfischern konnten mit Marius Glenz und Marc Heitzer zwei Neumitglieder aufgenommen

werden. Johannes Graml und Joachim Pöllmann stiegen von den Jungfischern zu den Aktiven auf. Bei den anschließenden Neuwahlen wurde Karl Baumann als erster Vorsitzender sowie Oskar Schlösser als sein Stellvertreter einstimmig bestätigt. Das Amt des Schriftführers bleibt in den bewährten Händen von Thomas Härtl. Das Amt des Kassiers hat künftig Werner Plentinger inne. Ewald Pfeiffer bleibt Gerätewart und auch die beiden Beisitzer Stefan Hagen und Robert Pangerl, als auch die beiden Kassenprüfer Hans Reisinger und Thomas Spreiter jun. wurden einstimmig wiedergewählt. Im Anschluss der Neuwahlen überbrachte Bürgermeister Hans Thiel die Grußworte der Gemeinde. „Man spürte es beim Ablauf der Versammlung und auch bei den turnusmäßigen Neuwahlen: Hier passt alles“, meinte der Bürgermeister, der dem Verein und der Vorstandschaft großes Lob und Anerkennung zollte. Dabei hob er besonders hervor, dass der Fischerverein Friesheim sich nicht nur am kulturellen und gesellschaftlichen Leben beteilige, sondern dies auch maßgeblich präge.



Zudem leisten die Fischer einen großartigen Beitrag zum Schutz der Natur, merkte er an und bedankte sich im Namen der Gemeinde für das großartige Engagement auch für die hervorragende Nachwuchsarbeit. Abschließend gewährte Karl Baumann einen Ausblick auf anstehende Termine. Den Fischerkönig sucht man beim Hegefischen am 24. Mai. Das Fischerfest ist auf den 4. Juni terminiert. Natürlich ist der Fischerverein auch dabei, wenn die Friesheimer Wehr ihr 150-jähriges Bestehen feiert und besucht das Fest am 23.6. sowie am 25.6., wie der Vorsitzende erläuterte. Selbstverständlich stattete man den Fischerfesten der Nachbarvereine wie



Riekofen (8.7.), Pfakofen (9.7.), Allkofen/Mintraching (16.7.), Geisling und Illkofen (30.7.) einen Besuch ab.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Generalversammlung des KRV Illkofen-Eltheim

Vorsitzender Manfred Deinhart hieß die Mitglieder im Vereinsheim Eltheim zur Generalversammlung des Krieger- und Reservistenvereins Illkofen-Eltheim willkommen. Das Totengedenken widmete der Verein allen verstorbenen Mitgliedern, aber insbesondere Kamerad und Kriegsteilnehmer Alfons Pflamming, dem man im vergangenen Jahr das letzte Geleit gab. Im Anschluss erinnerte Schriftführer Erich Schmid an die letzte Generalversammlung und Kassier Franz Bäumel berichtete über die Finanzen des Vereins, die zur Zufriedenheit aller ausfielen. Wie Vorstand Manfred Deinhart anschließend in seinem kurzen Rückblick reflektierte, habe der Verein an allen kirchlichen Festen und Veranstaltungen teilgenommen.



Der KRV Illkofen-Eltheim gestaltete das Heldengedenken am Kriegerdenkmal würdevoll. Den Rahmen der Generalversammlung nutzte der Vorsitzende, um sich im bei allen für deren Engagement und Unterstützung zu danken. Ein besonderer Dank galt der Vorstandschaft mit Hans Dietlmeier, Franz Bäumel und Erich Schmid, den Kameraden, die sich stets Zeit nehmen und sich rege beteiligen sowie den Bürgern, die sich der Pflege der Kriegerdenkmäler in Eltheim, Auburg und Illkofen angenommen haben. Dank galt auch der Gemeinde mit Bürgermeister Hans Thiel für die jährliche Finanzspritze beim Heldengedenken in Eltheim und Illkofen sowie für den Zuschuss für die Musikkapelle in Illkofen. Vorstand Manfred Deinhart würde sich mehr Beteiligung wünschen, vor allem bei Festen die den KRV betreffen, wie dem Heldengedenktag Illkofen und Heldenehrung in Eltheim. Den Wunsch richtete er vor

Damen:  
Bitte Termin  
vereinbaren!



FRISEUR Raith

Regensburger Str. 6 - 93092 Barbing

Telefon 0 94 01 / 34 75

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 / 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

allem an die Mitglieder, die sowohl bei der Feuerwehr als auch dem Krieger- und Reservistenverein Mitglied sind. Gerade an den Heldengedenktagen sollten mehr Mitglieder beim Kriegerverein mitgehen. „Wir sterben langsam aus“, bedauerte Manfred Deinhart die allgemeine Situation. Wir haben mit Georg Kastenmeier noch einen Kriegsteilnehmer, wir haben 12 Passive und 37 Reservisten und somit nur noch einen Gesamtmitgliederstand von 50 Kameraden, machte er die brisante Lage deutlich. Aber so ginge es nicht nur dem KRV Illkofen-Eltheim, sondern wie er recherchierte, würden sich immer mehr Kriegervereine mangels Mitglieder auflösen.

Geradezu im Eiltempo wurden unter der Wahlleitung von Heinz Kroschinski und Tino Lex die anschließenden Neuwahlen vollzogen. Demnach bleibt Vorstand Manfred Deinhart in Amt und Würden, ebenso wie sein Stellvertreter Johann Dietlmeier. Die Kasse bleibt weiterhin in den bewährten Händen von Franz Bäumel. Als Schriftführer fungiert auch in Zukunft Erich Schmid. Erneut wurden Franz Krichbaum und Heiner Hartmann als Beisitzer gewählt, ebenso wie Fahnenjunger Martin Grundner sowie als Kanoniere Albert Hetzenecker Franz Hetzenecker und Johann Dietlmeier. Das Amt der Kassenprüfer übernehmen Ferdinand Krichbaum und Heinrich Hartmann. Den Ausblick mit Besuch des Gründungsfestes der FF Friesheim am Freitag, 23. Juni verband der Vorsitzende mit dem Wunsch, dass man in statlicher Form teilnehme. Zudem liege dem Verein eine Einladung zum Starkbierfest des KSV-Friesheim am Samstag, 8. April vor. Unter dem Tagesordnungspunkt „Wünsche und Anträge“ nahm der Vorsitzende noch einmal die Zukunft des Vereins in den Fokus und regte eine Fusionierung mit einem anderen Krieger- und Soldatenverein an, ehe man den Verein stillege. „Irgendwann stehen wir vor dem Punkt dass wir eine Entscheidung tref-

**Betten BÖHM**  
REGENSBURG

**Ihr Matratzen- und Bettenspezialist -**  
mit der ersten und einzigen Bettfedernwäscherei in Regensburg

Gönnen Sie Ihrem Bett eine Reinigungskur...

Wieder wie NEU durch

**BETTFEDERNWÄSCHE!**

Wir waschen in den neuesten  
Maschinen mit biologischem  
Waschmittel:

- Feder- und Daunenbetten
- Synthetibetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbetten

*Für erholsamen Schlaf  
in frischen Federbetten.*



Steinweg 21 + 30  
93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635  
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de  
www.betten-boehm.de

**Mahal**

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimageservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





fen müssen“, so Manfred Deinhart, der erinnerte, dass er in zwei Jahren das Amt seit 25 Jahren inne habe und er dann nicht mehr zur Wahl stehe.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Neuer Vorstand für den Burschenverein Illkofen

Mit Stolz blickte der Burschenverein Illkofen mit Mädchengruppe im Rahmen der Jahreshauptversammlung auf ihre gelungene „Bayern- des samma mia Party“ mit Wattturnier im vergangenen Jahr zurück. Trotz vieler Termine und einem umfangreichen Programm, wurden die Mitglieder nicht müde, sich zu beteiligen und mitzumachen, zog der Vorsitzende Thomas Voggesberger ein positives Resümee und blickte ferner auf ein sehr aktives Jahr zurück.



Angefangen bei der Teilnahme an den Faschingszügen bis hin zum harmonischen Ausklang im Rahmen einer Weihnachtsfeier und Schirmparty mit der Skiabteilung. Vorstand Thomas Voggesberger zollte der Vorstandschaft sowie allen Helferinnen, Helfern und Gönnern großen Dank und Anerkennung für die Unterstützung in den vergangenen beiden Jahren, ehe man sich den turnusmäßigen Neuwahlen zuwandte. Vorsitzender Thomas Voggesberger, der den Verein die vergangenen zwei Jahre leitete, stellte sich aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Wahl. Für ihn wurde der bisherige Vize-Vorsitzende Stefan Grundner an die Spitze gewählt. Auch Mädchensprecherin Franziska Griesbeck stellte aus beruflichen Gründen ihr Amt zur Verfügung. Ihr Amt hat nun Sandra Kronschnabl inne.

Vize-Vorsitzender wurde Michael Köck und zum dritten Vorsitzenden wurde Josef Griesbeck gewählt. Simone Grundner fungiert künftig als Schriftführerin. Die Kasse bleibt in den bewährten Händen von Florian Pfeiffer. Luis Hammerschmid und Tobias Weiß wurden zu Beisitzern gewählt. Als Neumitglieder wurden Lukas Stöckel, Elena Hammerschmid, Dominik Hornauer, Franz Blümel, Josef Beimler und Anthony Wohlfahrt aufgenommen. Beim Ausblick lagen schon einige Einladungen zu Gründungsfesten vor, wie am 11.6. Fahnenweihe in Zolling, 23.6. und 25.6. in Friesheim und am 6.8. in Dörfing. Am Freitag 7. April sei ein Würfelabend beim Geserwirt in Illkofen terminiert (sowie auch am 2.6., 7.7., 1.9. und 6.10.) und am 30.4. dürfe man sich auf's Preiswürfeln freuen. Eine „Fahrt ins Blaue“ habe man ebenfalls ins Auge gefasst. Für den 17. Mai sei ein Alkohol-/Präventionsabend in der Alten Schule geplant. Ebenso stehe in diesem Jahr ein Besuch des Gäubodenfestes (14.8.) und des Gillamoos Festes in Abensberg (2.9.) auf dem Plan. Natürlich will man auch wieder die Traditionen hochhalten und wolle am 1. Mai wieder einen Maibaum aufstellen und nehme ferner auch an den kirchlichen Festen wie beispielsweise Fronleichnam (15.6.) teil, so der neue Vorstand, ehe man sich den treuen Mitgliedern zuwandte. Geehrt wurden für 10jährige Vereinszugehörigkeit: Susanne Frosch, Eva Betz, Thorsten Dengl, Christoph Weiß, Matthias Krichbaum, Sebastian Kastenmeier und Thomas Voggesberger.

Bericht: Christine Kroschinski, Foto: Christian Wagner

### Landjugend Unterheising-Sarching baute eigenen Faschingswagen

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Katholische Landjugendbewegung Unterheising-Sarching mit einem eigenen Wagen am Faschingszug in Sarching. Hier ließen die KLJB-Mitglieder kiloweise Bonbons, Popcorn und Chips auf die Besucher regnen. Junge Faschingsfans und Familien freuten sich über das Cola und Spezi, das die Mitglieder des Vereins beim Umzug ausschenkten, denn gute Stimmung geht auch ohne Alkohol. In diesem Jahr beteiligte sich die KLJB mit einem politischen Thema am Umzug: In mehreren Vorbereitungstreffen beschäftigten sich die Mitglieder mit dem neuen US-Präsidenten Donald Trump und dessen politischen Zielen und



## Martin Grundner

Garten- und Landschaftsbau



- Neu- und Umgestaltung von Gartenanlagen
- Pflasterarbeiten rund ums Haus mit Granit- und Betonsteinen
- Baggerarbeiten aller Art

Brunnstraße 5 · 93092 Barbing-Altach  
Tel. 094 81 - 81 04 · Mobil 0160 - 90 51 36 46

Themen. Diese wurden humorvoll beim Umzug aufgegriffen. Ohne die Unterstützung zahlreicher Mitglieder und Gönnern des Vereins wäre die Teilnahme an den Umzügen aber nicht möglich gewesen. Die KLJB möchte sich unter anderem herzlich bei den Mitgliedern Markus Neumeier und Philipp Gerl für die fachmännische Unterstützung beim Bau bedanken. Dank gilt außerdem allen Mitgliedern, die während der Bauphase mitangepackt und den Bau des Wagens ermöglicht haben und natürlich allen Faschingsfans, die entlang der Wegstrecke mit uns eine tolle fünfte Jahreszeit gefeiert haben. Nicht zuletzt ein herzliches Vergelt's Gott an die Faschingsabteilung des SV Sarching um Präsident Michael Gröschl, Ernst Heller und Stefan Wallig. Weitere Informationen und das KLJB-Beitrittsformular finden Sie auf [www.kljb-unterheising.de](http://www.kljb-unterheising.de).

KLJB Unterheising-Sarching, Philipp Seitz, im Namen der Vorstandschaft

### Familienstützpunkt Neutraubling

#### Erste-Hilfe-Kurs für Vorschulkinder

„Ersthelfer von Morgen“.

Wann: Mittwoch, 05.04.2017 von 14.00 – 15.45 Uhr / Wo: Familienstützpunkt Neutraubling, Edith-Frank-Straße 10, 93073 Neutraubling. Kosten: 6 Euro pro Kind).

#### Selbstbehauptungskurs für Vorschulkinder (5 - max. 7 Jahre):

(Teilnahme von jüngeren oder älteren Kindern wird im Einzelfall entschieden. Bitte melden Sie sich persön-

lich im Familienstützpunkt Neutraubling.) Wo: Familienstützpunkt Neutraubling, Edith-Frank-Straße 10, 93073 Neutraubling, Wann: ab Mittwoch 26.04.2017 ab 14.30 Uhr (ca. 45 Minuten), (weitere Termine: 03.05 / 10.05. / 17.05 / 24.05. / 31.05), Elternabend: 26.04.2017, 19.00 Uhr, Kosten: 65 Euro pro Kind (für 6 Einheiten zu je 45 Minuten, Elternabend und Materialien). Ein Zuschuss von 15 Euro durch das Landratsamt ist auf Anfrage möglich!

Für beide Kurse ist vorab eine Anmeldung beim Familienstützpunkt erforderlich. Tel.: 09401 – 5398070, Email: [familienstuetzpunkt@neutraubling.net](mailto:familienstuetzpunkt@neutraubling.net)

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neutraubling

Kinderbibelwoche vom 18.-21.April 2017: Mit Martin auf Entdeckertour - Dazu laden wir alle Kinder der 1.-5. Klasse ins evangelische Gemeindehaus Neutraubling ein. Im diesjährigen Jubiläumsjahr der Reformation wollen wir miteinander herausfinden, was Martin Luther alles erlebt und für sich und alle Menschen entdeckt hat. Gemeinsam mit Martin begeben wir uns in seine mittelalterliche Welt. Wir erleben kleine Theaterstücke mit ihm, singen miteinander, beten, basteln Verschiedenes aus dem Mittelalter und natürlich stärken wir uns bei einem leckeren Imbiss. Wir freuen uns, wenn viele kleinere oder größere Entdecker/innen Lust haben, dabei zu sein. Anmeldungen im Evangelischen Pfarramt, Umlandstr.4, Tel. 09401/1290. Teilnehmergebühr: 8.- Euro pro Kind, 10.- Euro für Geschwisterkinder.

KONZERT Gospel-Express „Gospel meets Luther“ am So., 2. April - 18 Uhr in der Lutherkirche Neutraubling

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

# abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Überführungen im In- und Ausland

- Exhumierungen
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · [www.bestattungen-abschied.info](http://www.bestattungen-abschied.info)

Heute schon an Morgen denken





## Samitec Metallbau Meisterbetrieb Ruth Bieber

Germanenstr.10  
93098 Mintraching  
(im Gewerbegebiet Rosenhof)  
Tel. 09406 / 958 38 41  
Fax 09406 / 958 38 42

**Werkstätte für: Treppen, Balkone, Geländer,  
Zäune, Überdachungen, Stahlkonstruktion**  
[www.samitec-metallbau.de](http://www.samitec-metallbau.de) · [info@samitec-metallbau.de](mailto:info@samitec-metallbau.de)



## Das Ferienprogramm 2017 des Landkreises Regensburg

Damit es den Kindern und Jugendlichen aus Stadt und Landkreis Regensburg in den „schönsten Wochen“ des Jahres nicht langweilig wird und die Eltern wissen, dass ihre Kinder gut aufgehoben sind, hat das Kreisjugendamt Regensburg auch heuer wieder ein buntes Programm für die Oster-, Pfingst- und Sommerferien auf die Beine gestellt. Neben Sport-, Bastel- oder Selbstbehauptungskursen findet sich auch eine Vielzahl erlebnispädagogischer Angebote.



Das Ferienprogramm liegt ab sofort im Landratsamt Regensburg, in allen Sparkassen- und Raiffeisenbankfilialen im Landkreis, in Schulen und bei allen Gemeindeverwaltungen aus. Einige Gemeinden und Jugendverbände bieten auch eigene Ferienfreizeiten an. Die Kontaktdaten finden Sie im Ferienprogramm und auf den Internetseiten der Gemeinden. Sie können das Ferienprogramm auch online unter [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de), Rubrik: Freizeit & Tourismus – Ferienprogramm, aufrufen.

Kontakt: Anmeldung und weitere Informationen zum Ferienprogramm 2017 beim Kreisjugendamt. Ansprechpartner: Reinhold Stubenrauch, Telefon 0941/4009-239 sowie Angela Wildgans, 0941/4009-451, oder per E-Mail an: [jugendarbeit@lra-regensburg.de](mailto:jugendarbeit@lra-regensburg.de).

Bericht und Foto: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## Menüservice Regensburg - ein Herz für Kindergerichte

Thorsten Högl vom Menüservice Regensburg ist es gelungen, innerhalb weniger Jahre ein florierendes Kinder-Catering in Barbing-Unterheising aufzubauen. Als Erfolgsrezept nennt der Quereinsteiger seine frühe Marktpräsenz in Regensburg, frisches und gesundes Kochen, sowie seine konsequente Spezialisierung auf Speisen für Kinder im Alter bis zu 9 Jahren.

Für weiterführende Schulen hat das Unternehmen einen extra Speiseplan entwickelt. Aktuell werden täglich 3.000 Essen an bis zu 150 Abladestellen geliefert, wie Krippen und Kindergärten, Horte und Schulen. Im Gemeindebereich Barbing werden die Kita Sarching, die Krippe und der Kindergarten in Barbing beliefert. Mit 36 Angestellten schafft es Thorsten Högl im Wochentakt neue Speisen anzubieten. Die Ware bezieht Högl so regional wie möglich von gerade mal 15 Lieferanten. Mit der Auszeichnung zur Top-Küche des Monats, setzte das Unternehmen einen weiteren Meilenstein in der Firmengeschichte.

Bericht und Foto: Menüservice Regensburg



## Neues von der VHS Regensburger Land

Die VHS-Außenstelle Barbing bietet im April 2017 folgende Kurse und Veranstaltungen an: J410414, Energy Yoga, Beginn: 27.04.2017, 17:15 Uhr, (9 x). Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter [www.vhs-regensburg-land.de](http://www.vhs-regensburg-land.de). Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401/52550 oder Mail [info@vhs-regensburg-land.de](mailto:info@vhs-regensburg-land.de)

Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an [buebl@barbing.de](mailto:buebl@barbing.de) zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter [www.barbing.de](http://www.barbing.de) einsehbar.

### TERMINE DER VEREINE UND KIRCHL. ORGANISATIONEN IN BARBING

#### APRIL

02.04.		Fastenessen im Pfarrsaal
09.-23.04.		FF Barbing Haussammlung
13.04.	19:00	Schützen Ostereierschießen
19.04.	14:30	Seniorentanz Gemeinde Barbing
24.04.	19:00	KDFB Generalversammlung
26.04.	18:00	Männerchor Friedensgottesdienst Adlersberg
28.04.	18:30	Schützen Jugend-/Elternschießen
30.04.	19:00	Tanz in den Mai beim Barbinger

#### MAI

01.05.	17:00	Maibaumaufstellen
04.-05.05.		TV Dorfmeisterschaft im Kegeln
07.05.		Erstkommunion
07.05.	13:00	Schützen Frühjahrswanderung
08.-12.05.		Mus. Projektwoche der Grundschule Barbing
12.05.	20:00	Nacht der offenen Kirche in Auburg
12.05.	17:00	Abschluss Musische Projektwoche mit Schulfest der Grundschule Barbing
12.05.		KDFB Landtagsfahrt nach München
13.05.	18:00	Vorabendmesse anschließend Flurprozession
19.05.	17:00	Abschluss Mus. Woche m. Schulfest GS Barbing
21.05.	12:30	OGV Frühjahrswanderung
24.05.	20:00	Schützen Sektionsehrenabend Burg Haidau
25.05.	09:00	Männerchor Vatertagswanderung
26.05.	19:00	Männerchor Maiandacht Unterheising
Mai - Juni		OGV Pflege der Kreisverkehre
24.-28.05.		Besuch Partnerstadt Duras

#### JUNI

04.-11.06.		Pfarrei Fahrt nach Frankreich
15.06.	09:00	Fronleichnam mit Prozession
21.06.	16:00	KDFB Radlausflug
23.06.-01.07.		OGV Gartenbewertungen
23.06.	17:00	Teilnahme der Vereine am Gründungsfest der Feuerwehr Friesheim
24.06.		Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Friesheim
25.06.	08:00	Teilnahme der Vereine am Gründungsfest der Feuerwehr Friesheim
26.06.	13:00	Tag der Senioren der Gemeinde Barbing mit musikalischer Unterhaltung im Festzelt d. FF Friesheim, Bustransfer wird angeboten
26.06.	19:00	Gründungsfest in Friesheim, Festausklang

### TERMINE DER SARCHINGER VEREINE

#### APRIL

02.04.		KDFB, Verkauf der Palmbuscheln nach dem Gottesdienst
03.04.	20:00	OGV, Frühjahrsversammlung im Gasthof Geser
13.04.		Schützen, Ostereierschießen
22.04.	14:00	OGV, Pflanzentauschbörse
22.04.	19:00	Watterclub, Watterturnier
23.04.	07:00	Fischerverein, Anfischen an der Rinsen
29.04.	14:00	OGV, Pflanzentauschbörse
30.04.	10:00	Pfarrgemeinde, Hl. Erstkommunion

#### MAI

06.05.		KSV, Vereinsausflug zum Chiemsee
13.05.		KDFB, Muttertagsfahrt Käsealm Wildschönau/Kufstein
13.05.		SV Sarching, Dorfmeisterschaft Stockschützen
18.05.		KDFB, Muttertagsfeier im Gasthof Geser
19.05.		Kindergarten, Familienfest
23.05.	16:00	Pfarrgemeinde, Bittgang nach Friesheim
24.05.	18:00	Schützen, Sektionsehrenabend in Barbing

# Termine und Veranstaltungen

25.05.		Schützen, Vatertagswanderung
26.05.-28.05.		SV Sarching, Abschlussfahrt A-Jugend
28.05.	14:00	OGV, Radlausflug Hammermühle

#### JUNI

09.06.17-11.06.		SV Sarching, Fußball Abschlussfahrt (bei Relegation 1 Woche später)
15.06.	9:00	Pfarrgemeinde, Fronleichnam
16.06.-18.06.		SV Sarching, Fasching Sommerausflug
22.06.-26.06.		FW Friesheim, 150-jähriges Gründungsfest Gemeinde Barbing/FF Friesheim
26.06.		Tag der Senioren im Festzelt der FF Friesheim, Bustransfer wird angeboten
28.06.	18:00	OGV, Sommerschnittkurs
30.06.		Schützen, letzter Schießabend vor der Sommerpause
30.06.	18:00	Pfarrgemeinde, Johannisfeier

### TERMINE DER VEREINE U. KIRCHLICHEN ORGANISATIONEN ILLKOFEN

#### APRIL

03.04.		Kreuzwegandacht des KdFB Eltheim mit anschl. Kegeln
08.04.	19:00	Starkbierfest des KSV Friesheim
14.04.		Fischessen der Fasslbrüder Eltheim und des Würfelclub Auburg
30.04.		Maibaumaufstellen der FF Eltheim

#### MAI

01.05.	13:00	Maibaumaufstellen des Schützenvereins Friesheim
01.05.		Maibaumaufstellen des Würfelclubs Auburg mit BV Illkofen
25.05.		30-jähriges Jubiläum der Fasslbrüder Eltheim

#### JUNI

04.06.		Fischerfest des Fischervereins Friesheim
10.06.	9:00	OGV Illkofen - Wildkräuterkochkurs mit Manuela Köck im Pfarrheim Illkofen (Anmeldung bitte bei Anja Simmel)
22.06.		150-jähriges Gründungsfest der FF Friesheim - Ehrenabend der FF Friesheim
23.06.		150-jähriges Gründungsfest der FF Friesheim
24.06.		150-jähriges Gründungsfest der FF Friesheim
25.06.		150-jähriges Gründungsfest der FF Friesheim
26.06.		150-jähriges Gründungsfest der FF Friesheim
26.06.		Gemeindeseniorennachmittag mit Musik im Festzelt der FF Friesheim, Bustransfer wird angeboten

### IMPRESSUM

#### BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte bei der Druckerei abgeben unter: [infoblatt-barbing@wuest-druck.de](mailto:infoblatt-barbing@wuest-druck.de)

#### Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:

**Druckerei WÜST Druck**  
Schlesische Str. 27, 93073 Neutraubling  
Telefon (0 94 01) 14 72, Fax (0 94 01) 8 99 65  
e-mail: [infoblatt-barbing@wuest-druck.de](mailto:infoblatt-barbing@wuest-druck.de)  
[www.wuest-druck.de](http://www.wuest-druck.de)

#### Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing  
Telefon (0 94 01) 92 29-0  
Fax (0 94 01) 8 03 95  
[www.barbing.de](http://www.barbing.de)



Für Druckfehler keine Haftung

## GENIAS INTERNET

JETZT BUCHEN!

Schnelles Internet ohne Kabel!  
Ihr Zugang zur Welt!

VORTEILE

- Flat bereits ab 14,99 €
- Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
- Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich
- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der [schnellenwelle.de](http://schnellenwelle.de)

Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • [info@genias.net](mailto:info@genias.net) • [www.genias.net](http://www.genias.net)

Unser Tarif für Sparfüchse!

Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.

Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

Sie möchten mehr?

Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.

Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING | Ein Ort zum Leben**



Rainer Geserer

**RG**

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10  
93092 Barbing / Sarching  
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70  
Internet: [www.elektro-geserer.de](http://www.elektro-geserer.de)  
E-mail: [mail@elektro-geserer.de](mailto:mail@elektro-geserer.de)

**Al Gabbiano**  
Eiscafé · Pizzeria · Restaurant  
**Frische Muscheln**



Große Pizza (ø 34 cm)  
vom Holzbackofen  
zum Mitnehmen ab 6,50 €

Schlesische Straße 46  
Im Ladenzentrum  
93073 Neutraubling  
Öffnungszeiten:  
täglich durchgehend von 11 bis 24 Uhr geöffnet

**Telefon (09401) 1068**

**SONNHAUER**

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze  
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

**Rupert Sonnauer**

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23

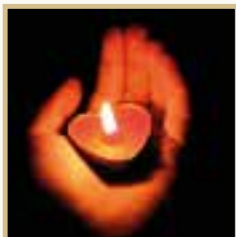


**Ambulante Dienste**  
**KROMPASS**



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst  
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing  
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305

**DAS LICHT DER LIEBE LÖSCHT DER TOD NICHT AUS**



**WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.**

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: *Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)*

Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing · Telefon: (09 401) 2446

Mobil: 0170 76 79 814

Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 · Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über **50 jährigen Erfahrung** und unserer **Kompetenz als Familienunternehmen** und **Meisterbetrieb**. Selbstverständlich kommen wir auch gerne **zu Ihnen nach Hause** ohne dass Ihnen **zusätzliche Kosten** entstehen.



Bestattungen  
**»FRIEDE«**

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 8984950  
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 · Prüfeninger Strasse 91  
und Landshuter Strasse 72